

# دليل المستخدم لهاتف Nokia 7610 Supernova

---

9209461  
الإصدار 1

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-354 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

© 2008 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People و Navi هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. نعد Nokia علامة صوتية خاصة بشركة Nokia. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



.Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

.Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. All rights reserved

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License لـ (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي  
قد يسبب جهازك تشويشًا على الراديو أو التليفزيون (على سبيل المثال: عند استخدام الهاتف من مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم التخلص من هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقًا لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشًا ضارًا، و(٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى أداء غير مرغوب فيه. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قِبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

رقم الطراز: 7610s

9209461/الإصدار 1

# المحتويات

الأمان.....٧

١. معلومات عامة.....٨

معلومات عن الجهاز.....٨

خدمات الشبكة.....٨

رموز الوصول.....٨

خدمة إعدادات التهيئة.....٩

My Nokia.....٩

تنزيل محتوى.....٩

تلميحات مفيدة.....١٠

تحديثات البرامج.....١٠

دعم Nokia.....١٠

إدارة الحقوق الرقمية.....١١

٢. بدء التشغيل.....١٢

إدخال بطاقة SIM والبطارية.....١٢

إدخال بطاقة الذاكرة.....١٣

إخراج بطاقة الذاكرة.....١٣

شحن البطارية.....١٣

الهوائي.....١٤

سماعة الأذن.....١٤

رباط.....١٤

كبل صوت وفيديو.....١٥

المفاتيح والأجزاء.....١٦

تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.....١٦

وضع الاستعداد.....١٧

الشاشة.....١٧

موفر الطاقة.....١٧

وضع الاستعداد النشط.....١٧

الاختصارات في وضع.....١٧

الاستعداد.....١٨

المؤشرات.....١٨

التنقل في القوائم.....١٨

وضع الطائرة.....١٩

قفل لوحة المفاتيح.....١٩

تلوين موضوع.....٢٠

وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM.....٢٠

٣. المكالمات.....٢٠

إجراء مكالمة.....٢٠

مكالمة واردة.....٢٠

اختصارات الاتصال.....٢١

الاتصال الصوتي.....٢١

الخيارات المتاحة أثناء إجراء

مكالمة.....٢١

٤. كتابة نص.....٢٢

أوضاع النص.....٢٢

الإدخال التقليدي للنص.....٢٢

الإدخال التنبؤي للنص.....٢٢

٥. الرسائل.....٢٣

الرسائل النصية ورسائل الوسائط

المتعددة.....٢٣

رسائل نصية.....٢٣

رسائل الوسائط المتعددة.....٢٣

إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط

متعددة.....٢٣

قراءة رسالة والرد عليها.....٢٤

إرسال الرسائل.....٢٤

البريد الإلكتروني.....٢٥

معالج إعداد البريد الإلكتروني.....٢٥

كتابة رسالة بريد إلكتروني

وإرسالها.....٢٥

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد

عليها.....٢٥

إشعارات البريد الإلكتروني

الجديد.....٢٥

رسائل فلاش.....٢٦

رسائل Nokia Xpress الصوتية.....٢٦

الرسائل الفورية.....٢٦

رسائل المعلومات، ورسائل بطاقة SIM،

وأوامر الخدمة.....٢٦

الرسائل الصوتية.....٢٧

ضبط الرسائل.....٢٧

٦. الأسماء.....٢٧

إدارة الأسماء.....٢٨

بطاقات الأعمال.....٢٩

تخصيص اختصارات الاتصال.....٢٩

٧. سجل المكالمات.....٢٩

٨. سجل المواقع.....٢٩

٩. التوصيل.....٣٠

## المحتويات

٤٢	مُسجل الصوت
٤٢	معدل الصوت
٤٣	توسيع الاستريو
٤٣	<b>١٤. المنظم</b>
٤٣	المنبه
٤٣	التقويم
٤٤	الخرائط
٤٤	تنزيل خرائط
٤٤	الخرائط وGPS
٤٥	خدمات إضافية
٤٥	قائمة المهام
٤٥	الملاحظات
٤٦	الحاسبة
٤٦	موقت العد التنازلي
٤٦	ساعة الإيقاف
٤٦	<b>١٥. التطبيقات</b>
٤٧	تشغيل أحد التطبيقات
٤٧	تنزيل أحد التطبيقات
٤٧	<b>١٦. الويب</b>
٤٨	الاتصال بأحدى الخدمات
٤٨	ضبط الشكل
٤٨	الذاكرة المؤقتة
٤٨	حماية المستعرض
٤٩	<b>١٧. خدمات SIM</b>
٥٠	<b>التعزيزات</b>
٥٠	<b>البطارية</b>
٥٠	معلومات البطارية وجهاز الشحن
٥١	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia
٥١	التحقق من أصلية الملصقات البارزة
٥١	ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟
٥٢	<b>العناية والصيانة</b>
٥٣	التخلص من الجهاز
٥٣	<b>معلومات أمان إضافية</b>
٥٣	الأطفال الصغار

٣٠	تقنية Bluetooth اللاسلكية
٣١	حزم البيانات
٣١	كبل بيانات (USB)
٣١	المزامنة والنسخ الاحتياطي
٣١	Nokia PC Suite [مجموعة برامج الكمبيوتر]
٣٢	<b>١٠. الضبط</b>
٣٢	الأوضاع
٣٢	الموضوعات
٣٢	النغمات
٣٢	الإضاءة
٣٢	الشاشة
٣٣	التاريخ والوقت
٣٣	اختصاراتي
٣٣	مفتاحا الاختيار الأيسر والأيمن
٣٤	اختصارات أخرى
٣٤	المكالمات
٣٤	الهاتف
٣٥	الأوامر الصوتية
٣٥	التعزيزات
٣٥	التهيئة
٣٦	تحديث برامج الجهاز عبر الأثير
٣٧	الحماية
٣٧	استعادة إعدادات المصنع
٣٨	<b>١١. قائمة المُشغل</b>
٣٨	<b>١٢. الاستوديو</b>
٣٨	الحافظات والملفات
٣٨	طباعة صور
٣٨	بطاقة الذاكرة
٣٩	<b>١٣. الوسائط</b>
٣٩	الكاميرا والفيديو
٣٩	التقاط صورة
٣٩	تسجيل مقطع فيديو
٤٠	خيارات الكاميرا و الفيديو
٤٠	مُشغل الموسيقى
٤٠	قائمة الموسيقى
٤١	تشغيل مسارات الموسيقى
٤١	تغيير شكل مشغل الموسيقى
٤١	الإذاعة
٤٢	التوليف إلى محطات الراديو
٤٢	خصائص الراديو

## المحتويات

٥٣	بيئة التشغيل.....
٥٤	الأجهزة الطبية.....
٥٤	أجهزة ضبط نبضات القلب.....
٥٤	أجهزة السمع.....
٥٤	السيارات.....
٥٥	أماكن قابلة للانفجار.....
٥٥	مكالمات الطوارئ.....
٥٦	معلومات عن شهادة (SAR).....
٥٧	الفهرس.....

# الأمان

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

## الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



## السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



## التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.



## الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



## التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



## مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.



# ١. معلومات عامة

## معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM 850 و 900 و 1800 و 1900 ميجاهرتز. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات حول الشبكات. عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنح حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقاً التي تتيح الوصول إلى مواقع إنترنت توفرها أطراف أخرى. كما يمكن أيضاً الوصول إلى مواقع إضافية تخص أطراف أخرى من خلال الجهاز. لا تتبع المواقع التي توفرها أطراف أخرى غير Nokia، ولا تفر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ الاحتياطات بالنسبة للأمان أو المحتوى.

 **تحذير:** لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات المهمة المخزنة في جهازك.

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

## خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات؛ وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضاً تهيئته خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم، وترتيبها، والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

## رموز الوصول

لضبط كيفية استخدام الهاتف لرموز الوصول وإعدادات الحماية، اختر القائمة < الضبط > الحماية < رموز الوصول >.

- يساعد رمز PIN (UPIN) المزود مع بطاقة SIM (USIM) على حماية البطاقة من الاستخدام غير المصرح به.
- كما أن رمز PIN2 أو (UPIN2) المرفق ببعض بطاقات SIM أو (USIM) ضروري للوصول إلى خدمات معينة.
- وقد ترفق الرموز PUK أو (UPUK) و PUK2 أو (UPUK2) ببطاقة SIM أو (USIM). فإذا قمت بإدخال رقم التعريف الشخصي PIN بطريقة خطأ ثلاث مرات متتالية، فسيطلب منك رمز مفتاح فك القفل الشخصي PUK. فإذا لم تكن الرموز مرفقة بالبطاقة، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.
- يساعد رمز الحماية على حماية الهاتف من الاستخدام غير المصرح به. يمكنك إنشاء الرمز وتغييره، وكذلك ضبط الهاتف على المطالبة بالرمز. احتفظ بالرمز في مكان آمن بعيداً عن الهاتف، ولا تُطلع عليه أحداً. إذا نسيت الرمز والهاتف مقفل، فإنه يلزم عرض الهاتف على أحد مراكز الخدمة، وقد يلزم دفع رسوم إضافية. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بأحد مراكز Nokia Care أو أقرب وكيل لديك.
- يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والصادرة منه (خدمة شبكة).
- لعرض ضبط وحدة الحماية لمتصفح الويب أو تغييره، اختر القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية.

## خدمة إعدادات التهيئة

- لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل خدمات إنترنت خاصة بالمحمول، أو خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS)، أو رسائل Nokia Xpress الصوتية، أو تزامن مركز خدمة إنترنت عن بعد، يحتاج الهاتف إلى ضبط التهيئة الصحيح. للحصول على مزيد من المعلومات حول الإثارة، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك أو أقرب وكيل Nokia معتمد، أو تفضل بزيارة مساحة الدعم على موقع ويب Nokia. [انظر "دعم Nokia"، ص 1.](#)
- إذا استلمت الضبط كرسالة تهيئة ولم تقم بحفظه وتشغيله آلياً، تم استلام ضبط التهيئة فسيتم عرض الرسالة.
- لحفظ الإعدادات، اختر عرض < حفظ أدخل رمز PIN الذي حصلت عليه من مزود الخدمة، في حال مطالبتك بإدخاله.

## My Nokia

- احصل على دعم وتلميحات ونصائح مجانية حول هاتف Nokia الخاص بك، فضلاً عن الحصول على محتوى تجريبي مجاني، وعروض توضيحية تفاعلية، وصفحة ويب ذات طابع شخصي، وأخبار حول أحدث منتجات Nokia والخدمات التي توفرها.
- احصل على أقصى استفادة ممكنة من هاتف Nokia الخاص بك وقم بالتسجيل على My Nokia اليوم! للحصول على مزيد من المعلومات حول الخدمات المتاحة في منطقتك، تفضل بزيارة [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

## تنزيل محتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة الشبكة).



**هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.  
لمعرفة مدى إتاحة الخدمات المختلفة والرسوم، اتصل بمزود الخدمة.

## تلميحات مفيدة

- إذا كان لديك استفسارات تتعلق بالهاتف، أو إذا لم تكن متأكدًا من كيفية عمله، اطلع على دليل المستخدم. إذا لم يساعد ذلك على حل مشكلتك، جرب ما يلي:
- إعادة ضبط الهاتف: قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإخراج البطارية. وبعد بضع ثوانٍ، ضع البطارية في مكانها وقم بتشغيل الهاتف.
- استعد إعدادات المصنع. [انظر "استعادة إعدادات المصنع"، ص ٣٧.](#)
- قم بتحديث برامج الهاتف باستخدام التطبيق Nokia Software Updater. إذا كان ذلك متاحًا. [انظر "تحديثات البرامج"، ص ١٠.](#)
- تفضل بزيارة موقع Nokia، أو اتصل بأحد مراكز خدمة Nokia Care. [انظر "دعم Nokia"، ص ١٠.](#)
- إذا كان لا يزال لديك استفسار لم يتم حله، اتصل بمركز Nokia Care المحلي للاطلاع على خيارات الصيانة. وقبل إرسال هاتفك للصيانة، قم دائمًا بعمل نسخة احتياطية من البيانات الموجودة عليه أو قم بتسجيلها.

## تحديثات البرامج

قد تقوم Nokia بإصدار تحديثات برامج توفر خصائص جديدة، أو وظائف محسنة، أو أداءً مطورًا. قد يكون في إمكانك طلب هذه التحديثات من خلال تطبيق Nokia Software Updater PC. لتحديث برامج الهاتف، ستحتاج إلى تطبيق Nokia Software Updater وجهاز كمبيوتر متوافق يعمل بنظام التشغيل Microsoft Windows 2000 أو XP أو Vista وإمكانية اتصال بالإنترنت ذات نطاق ترددي عريض، وكابل بيانات متوافق لتوصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات ولتنزيل التطبيق Nokia Software Updater، يرجى زيارة [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) أو موقع ويب Nokia المحلي.  
إذا كانت خدمة تحديث برامج الجهاز عبر الأثير مدعومة من شبكتك، قد تكون قادرًا أيضًا على طلب تحديثات عبر الهاتف. [انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٦.](#)



**هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

## دعم Nokia

اطلع على [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع ويب Nokia المحلي للحصول على أحدث إصدار من هذا الدليل والمعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

## خدمة ضبط التهيئة

قم بتنزيل إعداد التهيئة مجانًا، مثل إعدادات رسائل الوسائط المتعددة وGPRS والبريد الإلكتروني وخدمات أخرى، لطراز هاتفك على [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## Nokia PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر)

يمكنك الحصول على PC Suite ومعلومات ذات صلة من موقع ويب Nokia على [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## خدمات Nokia Care



إذا كنت بحاجة إلى الاتصال بخدمات Nokia Care، راجع قائمة مراكز اتصال Nokia Care المحلية على [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

## الصيانة

لخدمات الصيانة، اتصل بأقرب مركز Nokia Care لديك على [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعًا مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام التقنيات WMDRM 10 وOMA DRM 1.0 وOMA DRM 1.0 forward lock وOMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بالغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر الإلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM المحمي، قم باستخدام ميزة النسخ الاحتياطي في برنامج Nokia PC Suite لعمل نسخ احتياطي من مفاتيح التشغيل والمحتوى. قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل مفاتيح التشغيل التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضًا إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حال تلف الملفات الموجودة على جهازك.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، سوف يتم فقد كل مفاتيح التشغيل والمحتوى في حال تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضًا مفاتيح التشغيل والمحتوى في حال تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد مفاتيح التشغيل أو المحتوى إلى تحديد قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

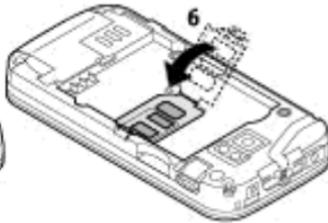
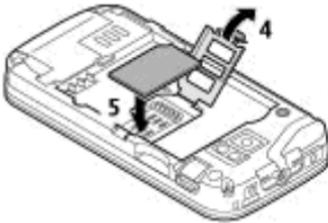
## ٢. بدء التشغيل

### إدخال بطاقة SIM والبطارية

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل الشاحن قبل إزالة البطارية.

هذا الهاتف مُعد للاستخدام مع بطارية BL-4S. استخدم بطاريات Nokia الأصلية دائمًا. [انظر الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia، ص ٥.](#)

يمكن أن تتلف بطاقة SIM وأطراف تلامسها بسهولة بفعل الخدش أو الثني، لذا كن حذرًا أثناء إمساك البطاقة أو إدخالها أو إخراجها.



## إدخال بطاقة الذاكرة

قم باستخدام بطاقات microSD المعتمد فقط من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الهاتف. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تمامًا مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة. يدعم هاتفك بطاقات microSD تصل سعتها إلى ٢ جيجابايت.



١. افصل الغطاء الخلفي.
٢. أدخل بطاقة الذاكرة في فتحة بطاقة الذاكرة مع جعل الوجه الذي يحمل الموصلات متجهًا لأسفل، ثم اضغط عليها حتى تثبت في مكانها.
٣. أعد الغطاء الخلفي إلى مكانه.

## إخراج بطاقة الذاكرة

**هام:** لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف العملية إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وقد تلتف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.

يمكنك إخراج بطاقة الذاكرة أو إعادتها إلى موضعها أثناء تشغيل الهاتف دون الحاجة إلى إيقاف تشغيله.

١. تأكد من عدم استخدام أي تطبيق لبطاقة الذاكرة في الوقت الحالي.
٢. افصل الغطاء الخلفي.
٣. اضغط برفق على بطاقة الذاكرة لتحرير القفل، ثم أخرج البطاقة.
٤. أعد الغطاء الخلفي إلى مكانه.

## شحن البطارية

البطارية مشحونة مسبقًا، ولكن قد تختلف مستويات الشحن.

١. قم بتوصيل الشاحن بمقبس الحائط.

٢. قم بتوصيل الشاحن بالهاتف.

٣. عندما يكتمل شحن البطارية، افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.

إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

تتوقف مدة الشحن على الشاحن المستخدم. يستغرق شحن بطارية BL-4S باستخدام شاحن AC-3 نحو ثلاث ساعات تقريبًا عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد.

## الهوائي

قد يكون لهاتفك هوائيان؛ هوائي داخلي وهوائي خارجي. وكما في أي جهاز إرسال لاسلكي آخر، لا تلمس منطقة الهوائي بلا سبب إذا كان الهوائي في وضع الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس الهوائي المرسل أو المستقبل على جودة الاتصالات وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية. يُظهر الرسم التوضيحي منطقة الهوائي محددة بالرمادي.



## سماعة الأذن

**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

**تحذير:** إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر. عند توصيل أي جهاز خارجي أو سماعة رأس - غير تلك المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV؛ يرجى الانتباه الشديد لمستويات الصوت. لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل Nokia AV.

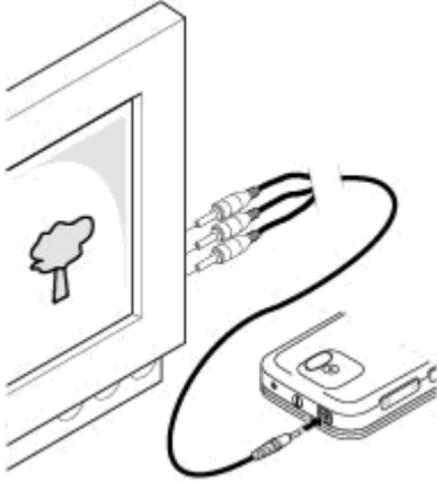
## رباط

١. افتح الغطاء الخلفي.
٢. قم بتثبيت رباط خلف مشبك التثبيت ثم أغلق الغطاء الخلفي.



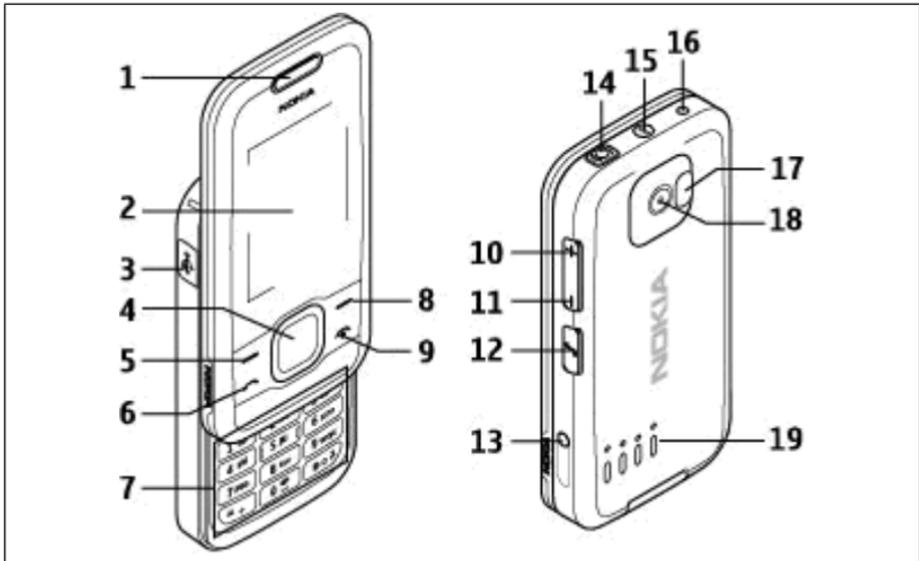
## كبل صوت وفيديو

لعرض الصور الموجودة في الاستوديو والرسائل الفورية على شاشة تلفاز، قم بتوصيل كبل خرج الفيديو CA-92U من Nokia بمنفذ توصيل الصوت والفيديو بهاتفك. لاحظ رمز الألوان عند توصيل الكبل بالتلفاز الخاص بك. لم يتم تصميم هذه الوظيفة لعرض مقاطع الفيديو.



الإشارة	رمز الألوان
قناة تناظرية على اليسار	أبيض
قناة تناظرية على اليمين	أحمر
فيديو مؤلف	أصفر

## المفاتيح والأجزاء



الشاشة	2	سماعة الأذن	1
مفتاح Navi™، والمشار إليه فيما بعد باسم مفتاح التنقل	4	منفذ توصيل كبل Micro USB	3
مفتاح الاتصال	6	مفتاح الاختيار الأيسر	5
مفتاح الاختيار الأيمن	8	لوحة المفاتيح	7
مفتاح رفع مستوى الصوت	10	مفتاح الإنهاء	9
مفتاح الموسيقى	12	مفتاح خفض مستوى الصوت	11
منفذ توصيل Nokia AV (٢.٥ مم)	14	مفتاح الكاميرا	13
منفذ توصيل جهاز الشحن	16	مفتاح التشغيل	15
عدسة الكاميرا	18	فلاش الكاميرا	17
		مكبر الصوت	19

## تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

لتشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل. أدخل رمز PIN إذا طالبك الهاتف بإدخاله (يظهر على هيئة \*\*\*\*).

## بدء التشغيل

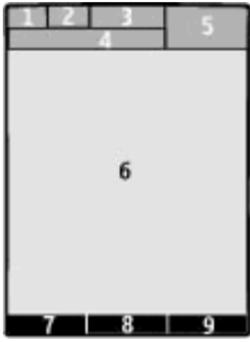
إذا طالبك الهاتف بإدخال الوقت والتاريخ، أدخل الوقت المحلي، واختر المنطقة الزمنية الخاصة بموقعك حسب فرق التوقيت عن توقيت جرينتش الرئيسي (GMT)، ثم أدخل التاريخ. انظر "التاريخ والوقت"، ص ٣٣.

عند تشغيل الهاتف للمرة الأولى، قد يُطلب منك الحصول على إعدادات التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، ارجع إلى اتصال بالدعم. انظر "التهيئة"، الصفحة ٣٥، و"خدمة إعدادات التهيئة"، الصفحة ٩.

## وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف جاهزًا للاستخدام ولم تُدخل أي أحرف، فإنه يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

## الشاشة

	1 قوة إشارة الشبكة الخلوية
	2 حالة شحن البطارية
	3 المؤشرات
	4 اسم الشبكة أو شعار مشغل الشبكة
	5 الساعة
	6 الشاشة
	7 وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر
	8 وظيفة مفتاح Navi
	9 وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن

يمكنك تغيير وظيفة مفتاحي الاختيار الأيسر والأيمن. انظر "مفتاحا الاختيار الأيسر والأيمن"، ص ٣٣.

## موفر الطاقة

يحتوي هاتفك على موفر الطاقة وخاصة وضع الخمول التي تعمل على توفير طاقة البطارية أثناء وجود الجهاز في وضع الاستعداد وذلك عند عدم الضغط على أي مفاتيح. من الممكن تشغيل هذه الخصائص. انظر "الشاشة"، ص ٣٢.

## وضع الاستعداد النشط

في وضع الاستعداد النشط توجد قائمة تضم خصائص الهاتف المختارة ومعلومات يمكنك الوصول إليها مباشرة.

لتنشيط وضع الاستعداد النشط أو إلغاء تنشيطه، اختر القائمة < الضبط > الشاشة < الاستعداد النشط > وضع الاستعداد النشط

في وضع الاستعداد النشط انتقل لأعلى أو لأسفل للتنقل في القائمة، ثم اختر اختيار أو عرض. تشير الأسهم إلى إتاحة معلومات إضافية. لإيقاف التنقل، اختر خروج. لتنظيم وضع الاستعداد النشط وتغييره، اختر خيارات، ثم اختر من بين الخيارات المتاحة.

## الاختصارات في وضع الاستعداد

للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. وللاتصال برقم من القائمة، انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب واضغط على مفتاح الاتصال.

لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1.

يمكنك استخدام مفاتيح لتكون بمثابة اختصارات. [انظر "اختصارات الاتصال"، ص ٢١.](#)

## المؤشرات

- ✉ لديك رسائل غير مقروءة.
- 📧 لديك رسائل لم يتم إرسالها، أو تم إلغاؤها، أو تعذر إرسالها.
- ↩️ لديك مكالمات لم يتم الرد عليها.
- 🔑 تم قفل لوحة المفاتيح.
- 📞 لا يُصدر الهاتف رنينًا عند ورود مكالمات أو رسائل نصية.
- 📶 هناك تنبيه تم ضبطه.
- 📶/G الهاتف مسجل على شبكة GPRS أو EGPRS.
- 📶/G هناك اتصال GPRS أو EGPRS جارٍ بالهاتف.
- 📶/G هناك اتصال GPRS أو EGPRS مُعلق (قيد الانتظار).
- 📶 اتصال Bluetooth قيد التشغيل.
- 2 إذا كان لديك خيطان للهاتف، يتم اختيار الخط الثاني.
- ↑ يتم تحويل كافة المكالمات الواردة إلى رقم آخر.
- 📶 تم قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة.
- 📶 الوضع النشط حاليًا محدد بمدة زمنية.

## التنقل في القوائم

يوفر لك هذا الهاتف نطاقًا واسعًا من الوظائف التي تم تصنيفها في قوائم.

١. للوصول إلى القائمة؛ اختر القائمة.
٢. تنقل في القائمة، ثم اختر أحد الخيارات (على سبيل المثال الضبط).

## بدء التشغيل

٣. إذا كانت القائمة التي تم اختيارها تحتوي على قوائم فرعية أخرى؛ فاختر واحدة منها (على سبيل المثال؛ المكالمات).
٤. إذا كانت القائمة المختارة تحتوي على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة 3.
٥. اختر الضبط المطلوب.
٦. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر رجوع.  
للخروج من القائمة، اختر خروج.  
لتغيير عرض القائمة؛ اختر خيارات < عرض قائمة رئيسية > قائمة أو شبكة أو شبكة ببطاقات أو علامات تبويب.  
لإعادة ترتيب القائمة؛ انتقل إلى القائمة المطلوب نقلها ثم اختر خيارات < تنظيم > نقل. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، ثم اختر موافق. ولحفظ التغيير؛ اختر تم < نعم.

## وضع الطائرة

استخدم وضع الطائرة في البيئات الحساسة لموجات الراديو - كأن تكون علي متن طائرة أو في مستشفى على سبيل المثال - لإيقاف تنشيط وظائف ترددات الراديو. لا يزال بإمكانك الوصول إلى الألعاب والتقويم وأرقام الهواتف التي تعمل دون اتصال. عندما يكون وضع الطائرة نشطاً، يتم عرض الرمز .

لتشغيل وضع الطيران أو لإعداده، اختر القائمة < الضبط > الأوضاع < طيران > تشغيل أو ضبط خاص.

لإيقاف تشغيل وضع الطائرة، اختر أي وضع آخر.

## إجراء مكالمة طوارئ في وضع الطائرة

أدخل رقم الطوارئ، ثم اضغط على مفتاح الاتصال، وعند عرض إنهاء وضع الطيران؟، اختر نعم.

 **تحذير:** عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع. في حال قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل. إذ احتجت إلى إجراء أي مكالمات طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادراً أيضاً على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في حقل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمة طوارئ.

## قفل لوحة المفاتيح

لإيقاف لوحة المفاتيح لتجنب الضغط على المفاتيح عن طريق الخطأ، اختر القائمة، ثم اضغط على \* خلال ٣.٥ ثانية.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر إلغاء قفل و اضغط على \* خلال ١.٥ ثانية. أدخل رمز القفل، في حال مطالبتك بإدخاله.

للرد على مكالمة عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، اضغط على مفتاح الاتصال. يتم إقفال لوحة المفاتيح ألياً عند إنهاء مكالمة أو رفضها.

توجد خصائص أخرى وهي قفل المفاتيح آلياً وقفل اللوحة برمز حماية. [انظر "الهاتف"، ص ٣٤.](#)

عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

## تلوين موضوع

إضافة طابعك الشخصي على الهاتف، يمكنك تلوين بعض موضوعات الهاتف من خلال إحدى الطرق التالية:

- اختيار ألوان باستخدام محدد المنظر بالكاميرا، اختر القائمة < الضبط > الموضوعات < تلوين الموضوع، ثم اتبع الإرشادات.
- اختيار ألوان من صورة مخزنة في الأستوديو، اختر الصورة، ثم اختر خيارات < استخدام صورة > تلوين الموضوع، ثم اتبع الإرشادات.

## وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

يمكن استخدام بعض وظائف هاتفك من دون إدخال بطاقة SIM، مثل وظائف المنظم والألعاب. تظهر بعض الوظائف بلون معتم في القوائم ولا يمكن استخدامها.

## ٣. المكالمات

### إجراء مكالمة

يمكنك بدء مكالمة بطرق عديدة:

- أدخل رقم الهاتف، الذي يتضمن رمز المنطقة، واضغط على مفتاح الاتصال لإجراء مكالمة دولية اضغط على \* مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصف، إذا لزم الأمر، ورقم الهاتف.
  - للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة في وضع الاستعداد. اختر رقمًا أو اسمًا، واضغط على مفتاح الاتصال.
  - ابحث عن الاسم أو رقم الهاتف الذي قمت بحفظه في الأسماء. [انظر "إدارة الأسماء"، ص ٢٨.](#)
- لضبط مستوى الصوت أثناء مكالمة، اضغط على مفتاح ضبط الصوت لأعلى أو لأسفل.

### مكالمة واردة

للرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الاتصال، أو افتح الغطاء المنزلق. لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء، أو ألق الغطاء المنزلق.

لرفض مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الإنهاء. لكتم صوت نغمة الرنين، اختر صامت.

## اختصارات الاتصال

قم أولاً بتخصيص رقم هاتف لواحد من مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9. انظر "تخصيص اختصارات الاتصال"، ص ٢٩.

استخدم اختصار الاتصال لإجراء مكالمة بإحدى الطرق التالية:

- اضغط على مفتاح رقم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- في حالة اختيار القائمة < الضبط < المكالمات < الاتصال السريع < تشغيل، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الأرقام.

## الاتصال الصوتي

إجراء مكالمة هاتفية عن طريق نطق الاسم المحفوظ في الأسماء.

نظراً لاعتماد الأوامر الصوتية على اللغة، قبل إجراء الاتصال الصوتي، عليك أن تختار القائمة < الضبط < الهاتف < ضبط اللغة < لغة التعرف على الصوت ولغتك الخاصة.

ملاحظة: إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة، أو في حال الطوارئ؛ لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

١. في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض الصوت. يصدر الهاتف نغمة قصيرة، ويتم عرض تحدث الآن.

٢. انطق الاسم الذي تريد الاتصال به. في حالة نجاح التعرف الصوتي، تظهر قائمة بالكلمات المماثلة. يقوم الهاتف بتشغيل الأمر الصوتي لأول كلمة مماثلة في القائمة. وإذا لم يكن الأمر صحيحاً؛ فانتقل إلى إدخال آخر.

## الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

يعتمد العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات على خدمات الشبكة. للتأكد من إتاحتها، اتصل بمزود الخدمة.

أثناء المكالمات، اختر خيارات. قد تشمل الخيارات المتاحة ما يلي:

خيارات المكالمات هي كتم أو إلغاء كتم أو الأسماء أو القائمة أو قفل لوحة المفاتيح أو تسجيل أو وضوح الصوت أو السماع الخارجية أو سماع الهاتف.

خدمات الشبكة هي رد أو رفض أو تعليق أو إنهاء التعليق أو مكالمات جديدة أو إضافة إلى المكالمات، إنهاء المكالمات أو إنهاء كل المكالمات والتالي:

- إرسال DTMF — لإرسال سلاسل نغمات
- المكالمات الأخرى — للتبديل بين المكالمات الجارية والمكالمات قيد الانتظار
- تحويل — لتوصيل مكالمات قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية وقطع اتصالاتك بالمكالمتين
- مكالمات جماعية — لإجراء مكالمات جماعية
- مكالمات خاصة — لإجراء مكالمات خاصة في مكالمات جماعية

 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

## ٤. كتابة نص

### أوضاع النص

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو استخدام الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة النص، اضغط مع الاستمرار على خيارات للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة . الإدخال التنبؤي للنص لا يدعم جميع اللغات.

يشار إلى حالات الحرف بـ **ABC**، **abc** و **ABC**. لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة ، اضغط مع الاستمرار على #، ثم اختر وضع الأرقام. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على #.

لضبط لغة الكتابة، اختر خيارات < لغة الكتابة.

### الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف.

للوصول إلى علامات الترقيم والحروف الخاصة الأكثر شيوعاً، اضغط بشكل متكرر على مفتاح الرقم 1 أو اضغط على \* لاختيار حرف خاص.

### الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن بالهاتف حيث يمكنك أيضاً إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ في كتابة كلمة، باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لحرف واحد.

٢. لتأكيد الكلمة، انتقل يميناً أو أضف مسافة.

- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، اضغط على \* بشكل متكرر، واختر الكلمة من القائمة.
- إذا ظهرت العلامة ؟ بعد الكلمة، فهذا يعني أن الكلمة التي تريد كتابتها ليست موجودة في القاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اختر هجاء. أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، واختر حفظ.
- لكتابة كلمات معقدة، أدخل الجزء الأول من الكلمة، وانتقل يميناً لتأكيدھا. اكتب الجزء الأخير للكلمة، وقم بتأكيدھا.

## ٥. الرسائل

يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني والرسائل الصوتية والرسائل الواي فاي وحفظها. يمكن استخدام خدمات الرسائل فقط في حالة دعمها بواسطة الشبكة أو مزود الخدمة.

### الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

يمكنك إنشاء رسالة، وإرفاق صورة على سبيل المثال اختياريًا. وبغير هاتفك الرسالة النصية آليًا إلى رسالته ورسائل متعددة عند إرفاق أحد الملفات.

#### رسائل نصية

يدعم الهاتف رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك. تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، مما يحد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يقوم المؤشر الموجود في أعلى الشاشة بعرض العدد الإجمالي للحروف المتبقية وكذلك عدد الرسائل المطلوبة لإتمام الإرسال.

قبل أن يصبح بإمكانك إرسال أي رسائل نصية، أو رسائل بريد إلكتروني لـ SMS، عليك حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك. حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية > مراكز الرسائل < إضافة مركز، أدخل اسمًا، ثم أدخل الرقم من مزود الخدمة لديك.

#### رسائل الوسائط المتعددة

يمكن أن تحتوي رسالة وسائط متعددة على نص ومقاطع صوت ومقاطع فيديو. يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال. ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

هام: احتسب عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك فيها: اتصل بمزود الخدمة. يمكنك أيضًا تنزيل إعدادات التهيئة. [انظر "دعم Nokia"، ص ١٠.](#)

### إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة.

٢. لإضافة مستلمين، قم بالتمرير إلى حقل **إلى**، وأدخل رقم المستلم أو عنوان بريده الإلكتروني أو حدد إضافة لتحديد مستلمين من الخيارات المتاحة. حدد خيارات لإضافة مستلمين ومواضيع ولإعداد خيارات الإرسال.
  ٣. قم بالتمرير إلى حقل **النص**، وأدخل نص الرسالة.
  ٤. لإفراق محتوى الرسالة، قم بالتمرير إلى شريط الإفراق المبيّن أسفل الشاشة، وحدد نوع المحتوى المطلوب.
  ٥. لإرسال الرسالة، اضغط على **إرسال**.
- تتم الإشارة إلى نوع الرسالة على أعلى الشاشة، ويتغير تلقائياً وفقاً لمحتوى الرسالة. قد يختلف الرسم بين مزود خدمة وآخر وهذا يعتمد على نوع الرسالة. يرجى مراجعة مزود الخدمة للحصول على التفاصيل.

## قراءة رسالة والرد عليها

**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. يصدر الهاتف إشعاراً عند استلام رسالة. اختر **عرض** لعرض الرسالة. وفي حالة استلام أكثر من رسالة، وترغب في عرض إحداها، اختر الرسالة من صندوق الوارد، واختر **فتح**. واستخدم مفتاح التنقل لعرض جميع أجزاء الرسالة. لإنشاء رسالة رد، اختر **رد**.

## إرسال الرسائل إرسال الرسائل

لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. ويحفظ الهاتف الرسالة في حافظة صندوق الصادر، وتبدأ عملية الإرسال.

**ملاحظة:** لا يشير رمز أو نص إرسال الرسالة الموجود على شاشة الهاتف إلى استلام الرسالة بالوجهة المحددة.

وإذا تمت إعاقة إرسال الرسالة، سيحاول الهاتف إعادة إرسالها في دقائق معدودة. وإذا فشلت هذه المحاولات؛ تظل الرسالة في الحافظة **صندوق الصادر**. لإلغاء إرسال الرسائل الموجودة في الحافظة، **صندوق الصادر** اختر **خيارات** < **إلغاء الإرسال**. لحفظ الرسائل المرسلة في الحافظة، **الرسائل المرسلة** اختر القائمة < **الرسائل** < **ضبط الرسائل** < **ضبط عام** < **حفظ الرسائل المرسلة**.

## تنظيم الرسائل

يحفظ الهاتف الرسائل المرسلات في حافظة صندوق الوارد. لذا قم بتنظيم رسائلك في حافظة الرسائل المحفوظة.

لإضافة حافظة أو إعادة تسميتها أو مسحها، اختر القائمة < **الرسائل** < **الرسائل** < **المحفوظة** < **خيارات**.

## البريد الإلكتروني

قم بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني POP3 أو IMAP4 الخاصين بك من خلال هاتفك لقراءة رسائل البريد الإلكتروني وكتابتها وإرسالها. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة SMS الخاصة بالبريد الإلكتروني.

قبل تمكّنك من استخدام البريد الإلكتروني، يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني والضبط الصحيح. للتأكد من توفر حساب البريد الإلكتروني الخاص بك وضبطه؛ اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني. وقد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. **انظر "خدمة إعدادات التهيئة" ص ٤.**

## معالج إعداد البريد الإلكتروني

يبدأ تشغيل معالج إعداد البريد الإلكتروني تلقائيًا إذا لم يتم تحديد ضبط للبريد الإلكتروني على الهاتف. ولبدء معالج الإعداد لحساب بريد إلكتروني إضافي، اختر القائمة < الرسائل وحساب البريد الإلكتروني الحالي. اختر خيارات < إضافة صندوق بريد لبدء معالج إعداد البريد الإلكتروني. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

## كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

- يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني الخاصة بك قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني.
1. اختر القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة بريد إلكتروني.
  2. في حال تعريف أكثر من بريد إلكتروني، اختر الحساب الذي تريد إرسال رسالة البريد الإلكتروني منه.
  3. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم وموضوع الرسالة ونصها. لإرفاق ملف بالرسالة، اختر خيارات < إدراج واختر من بين الخيارات المتاحة.
  4. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اختر إرسال.

## قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها



**هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

1. لتنزيل رؤوس رسائل البريد الإلكتروني، اختر القائمة < الرسائل وحساب البريد الإلكتروني الخاص بك.
2. لتنزيل رسالة بريد إلكتروني ومرفقاتها، اختر رسالة البريد الإلكتروني المطلوب تنزيلها فتح أو استرداد.
3. للرد على الرسالة أو إعادة إرسالها، اختر خيارات واختر من الخيارات المتاحة.
4. لقطع الاتصال بحساب البريد الإلكتروني، اختر خيارات < قطع الاتصال. يتم قطع الاتصال بحساب البريد الإلكتروني تلقائيًا بعد مرور بعض الوقت دون إجراء نشاط.

## إشعارات البريد الإلكتروني الجديد

يمكن التحقق من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك من خلال الهاتف على فترات زمنية، وإرسال إشعار، وذلك في حالة استلام بريد إلكتروني جديد.

١. اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد < تعديل صناديق البريد.
٢. اختر حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، وضبط التنزيل، والخيارات التالية:
  - فاصل تحديث ص. البريد — لضبط الفترات التي يتحقق فيها الهاتف من حساب البريد الإلكتروني للتحقق من ورود أية رسائل بريد جديدة
  - الجلب الآلي — لجلب البريد الإلكتروني الجديد تلقائياً من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك
٣. لتمكين إشعار البريد الإلكتروني الجديد، اختر القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد < إشعار بريد جديد < تشغيل.

## رسائل فلاش

رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها.

١. لكتابة رسالة فلاش، حدد القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة فلاش.
٢. أدخل رقم هاتف المستلم، واكتب رسالتك (تتضمن سبعين حرفاً كحد أقصى)، ثم حدد إرسال.

## رسائل Nokia Xpress الصوتية

أنشئ رسالة صوتية وأرسلها باستخدام رسائل الوسائط المتعددة (MMS) بطريقة سهلة.

١. اختر القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل الصوتي.
٢. قم بتسجيل رسائلك. [انظر "مسجل الصوت"، ص٤٢.](#)
٣. أدخل رقم هاتف واحد أو أكثر في الحقل إلى: أو اختر إضافة لجلب رقم.
٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

## الرسائل الفورية

مع خدمة الرسائل الفورية (IM، خدمة شبكة)، يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة إلى المستخدمين المتصلين. يجب أن تشترك في إحدى الخدمات وأن تسجل نفسك في خدمة الرسائل الفورية التي تزيد استخدامها. تحقق من إتاحة هذه الخدمة والرسوم والتعليمات من مزود الخدمة. وقد تختلف القوائم حسب مزود خدمة الرسائل الفورية. للاتصال بالخدمة، اختر القائمة < الرسائل < الرسائل الفورية واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## رسائل المعلومات، ورسائل بطاقة SIM، وأوامر الخدمة رسائل المعلومات

يمكنك استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

اختر القائمة < الرسائل < رسائل المعلومات ثم اختر من الخيارات المتاحة.

## أوامر الخدمة

تسمح لك أوامر الخدمة بكتابة طلبات الخدمة وإرسالها (أوامر USSD) إلى مزود الخدمة، مثل: أوامر تنشيط خدمات الشبكة.

لكتابة طلب الخدمة وإرساله، اختر القائمة < الرسائل > أوامر الخدمة. للحصول على التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

### رسائل بطاقة SIM

إن رسائل بطاقة SIM عبارة عن رسائل نصية يتم حفظها في بطاقة SIM الخاصة بك. يمكنك نسخ هذه الرسائل أو نقلها من بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف، ولكن العكس غير صحيح.

لقراءة رسائل بطاقة SIM، اختر القائمة < الرسائل > خيارات < رسائل بطاقة SIM.

## الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على 1.

ولتعديل رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك، اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الصوتية < رقم ص. البريد الصوتي.

## ضبط الرسائل

اختر القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل ومما يلي:

- **ضبط عام** — لحفظ نسخ من الرسائل المرسلة في هاتفك، وللكتابة فوق الرسائل القديمة إذا أصبحت ذاكرة الرسائل ممتلئة، ولإعداد أي تفضيلات أخرى متعلقة بالرسائل
- **رسائل نصية** — للسماح بتقارير التسليم، ولإعداد مراكز الرسائل بالنسبة للرسائل القصيرة ورسائل البريد الإلكتروني القصيرة، ولاختيار نوع دعم الأحرف، ولإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة بالرسائل النصية
- **رسائل وسائط** — للسماح بتقارير التسليم، ولإعداد مظهر رسائل الوسائط المتعددة، وللسماع باستلام رسائل الوسائط المتعددة والإعلانات، ولإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة برسائل الوسائط المتعددة
- **رسائل البريد** — للسماح باستلام البريد الإلكتروني، ولضبط حجم الصورة في رسالة البريد الإلكتروني، ولإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة بالبريد الإلكتروني
- **رسائل الخدمة** — لتنشيط رسائل الخدمة، ولإعداد التفضيلات المتعلقة برسائل الخدمة

## ٦. الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف على شكل أسماء على ذاكرة الهاتف وذاكرة بطاقة SIM، والبحث عن تلك الأسماء واستدعاؤها لإجراء مكالمات هاتفية أو إرسال رسائل.

## إدارة الأسماء اختيار الذاكرة الخاصة بالأسماء

يمكن أن تحفظ ذاكرة الهاتف بيانات أشخاص بتفصيلات إضافية، مثل أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صورة أو نغمة أو مقطع فيديو لعدد محدود من الأسماء.

يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. يشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

اختر القائمة < الأسماء > الضبط < الذاكرة المستخدمة. عندما تختار الهاتف والبطاقة، سوف يتم تخزين الأسماء على ذاكرة الهاتف.

### حفظ الأسماء والأرقام

لحفظ اسم ورقم هاتف؛ اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد.

الرقم الأول الذي تحفظه يتم ضبطه تلقائيًا كرقم افتراضي، ويشار إليه بإطار حول مؤشر نوع الرقم (مثال: ). عندما تختار اسمًا من الأسماء (على سبيل المثال: لإجراء مكالمة)، يتم استخدام الرقم الافتراضي إذا لم تختتر رقمًا آخر.

### البحث عن اسم

اختر القائمة < الأسماء > أسماء، وتنقل بين قائمة الأسماء، أو أدخل الأحرف الأولى من الاسم.

### إضافة وتعديل التفاصيل

لإضافة تفاصيل لأحد الأسماء أو تغييرها، اختر الاسم والتفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل ومن الخيارات المتاحة.

### نسخ أحد الأسماء أو نقله بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

١. اختر القائمة < الأسماء > أسماء.

٢. اختر الاسم المطلوب نسخه أو نقله ثم اختر خيارات < نسخ الاسم أو نقل الاسم.

### نسخ عدة أسماء أو نقلها بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

١. اختر الاسم الأول المطلوب نسخه أو نقله وخيارات < تحديد.

٢. حدد الأسماء الأخرى ثم اختر خيارات < نسخ المحدد أو نقل المحدد.

### نسخ جميع الأسماء أو نقلها بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

اختر القائمة < الأسماء > نسخ الأسماء أو نقل الأسماء.

### مسح أسماء

اختر الاسم وخيارات < مسح اسم.

لمسح جميع الأسماء من الهاتف أو ذاكرة بطاقة SIM، اختر القائمة < الأسماء > مسح كل الأسماء < من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM.

لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر التفاصيل. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، واختر خيارات < مسح واختر من الخيارات المتاحة.

## إنشاء مجموعة اتصال

قم بترتيب الأسماء في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

1. اختر القائمة < الأسماء > المجموعات.
2. لإنشاء مجموعة جديدة، اختر إضافة أو خيارات < إضافة مجموعة جديدة.
3. أدخل اسم المجموعة، اختر صورة أو نغمة رنين إذا كنت تريد إضافة أي منهما إلى المجموعة، واختر حفظ.
4. اختر المجموعة وعرض < إضافة لإضافة الأسماء إلى المجموعة.

## بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال، وتسلم معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص من جهاز متوافق يدعم معيار vCard.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم ثم اختر التفاصيل < خيارات < إرسال بطاقة. عندما تتسلم بطاقة أعمال؛ اختر عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال على ذاكرة الجهاز.

## تخصيص اختصارات الاتصال

إنشاء اختصارات عن طريق تخصيص أرقام الهاتف لمفاتيح الاتصال السريع (٢-٩).

1. اختر القائمة < الأسماء < الاتصال السريع، وانتقل إلى أحد مفاتيح الأرقام.
2. اختر تخصيص، أو إذا تم تخصيص رقم لمفتاح الاتصال بالفعل، اختر خيارات < تغيير.
3. أدخل رقمًا أو ابحث عن اسمًا.

## ٧. سجل المكالمات

لعرض المعلومات حول المكالمات والرسائل والبيانات والتزامن، اختر القائمة < السجل ومن الخيارات المتاحة.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

## ٨. سجل المواقع

قد تقوم الشبكة بمطالبتك بتحديد موقعك (خدمة شبكة). اتصل بمزود الخدمة للاشتراك في خدمة تقديم معلومات تحديد الموقع والاتفاق بشأنها.

لقبول طلب تحديد الموقع أو رفضه، اختر قبول أو رفض. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف أليًا بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

لعرض المعلومات الخاصة بآخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية، اختر القائمة < السجل < تحديد الموقع < سجل تحديد الموقع.

## ٩. التوصيل

يوفر لك هاتفك خصائص متعددة للتوصيل بأجهزة أخرى من أجل إرسال بيانات واستقبالها.

### تقنية Bluetooth اللاسلكية

تسمح لك تقنية Bluetooth باتصال هاتفك بجهاز Bluetooth متوافق عبر استخدام الموجات اللاسلكية ضمن مسافة ١٠ أمتار (٣٢ قدماً).

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: 2.0 + EDR generic access، network access، وgeneric object change، وadvanced audio distribution، وservice discovery application، وphonebook access، وaudio video remote control، وhandsfree، وheadset، وobject push، وfile transfer، وdial-up networking، وSIM access، وserial port. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقلل من متوسط عمر البطارية.

### إعدادات اتصال Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth واتخذ الخطوات التالية:

١. اختر اسم هاتفك وأدخل اسم لهاتفك.
  ٢. لتشغيل اتصال Bluetooth، حدد Bluetooth < تشغيل.  يشير إلى أن Bluetooth نشط.
  ٣. لاتصال هاتفك بتحسينات صوتية، حدد توصيل بأجهزة الصوت ثم حدّد الجهاز الذي تود الاتصال به.
  ٤. لإقران الهاتف بأي جهاز Bluetooth آخري في النطاق المحدد، حدد الأجهزة الموثوقة < إضافة جهاز جديد.
- مرّر للوصول إلى جهاز تم العثور عليه، ثم حدّد إضافة.
- أدخل رمز مرور (مؤلف من ١٦ حرفاً كحد أقصى) على هاتفك، واسمح بالاتصال على جهاز Bluetooth آخر.

إذا كنت تهتم بالموضوعات التي تتعلق بالأمان، فأوقف تشغيل وظيفة Bluetooth، أو أضبط إمكانية رؤية هاتفك إلى مخفي. اقبل الاتصال من خلال Bluetooth من الأشخاص محل الثقة بالنسبة لك فقط.

### اتصال جهاز الكمبيوتر بالإنترنت

استخدم تقنية Bluetooth لاتصال الكمبيوتر الشخصي المتوافق بالإنترنت من دون برنامج PC Suite. يجب أن يتم تشغيل هاتفك بواسطة مزود خدمة يعتمد وصول إنترنت، ويجب أن يعتمد الكمبيوتر الشخصي لديك شبكة Bluetooth شخصية (PAN). بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) الخاصة بالهاتف، وبعد الاقتران بالكمبيوتر الشخصي لديك، يفتح هاتفك تلقائياً اتصال حزمة البيانات بالإنترنت.

## حزم البيانات

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > اتصال حزم بيانات واختر من الخيارات التالية:

- عند الحاجة — لضبط اتصال حزمة البيانات بحيث يتم إنشاؤه في حالة احتياج أحد التطبيقات إليه. ويتم قطع الاتصال في حالة إغلاق التطبيق.
- متصل دائماً — للاتصال ألياً بشبكة حزمة بيانات عندما تقوم بتشغيل الجهاز يمكنك استخدام الهاتف كمودم عن طريق توصيله بجهاز كمبيوتر متوافق باستخدام تقنية Bluetooth أو كبل بيانات USB. للتعرف على التفاصيل، راجع الوثائق الخاصة بتطبيق Nokia PC Suite. انظر "دعم Nokia"، ص 10.

## كبل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنقل البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge.

لتنشيط الهاتف لنقل بيانات أو طباعة صورة، قم بتوصيل كبل البيانات، واختر الوضع:

- سؤال عند الاتصال — لضبط الهاتف للسؤال عما إذا كان يجب إجراء الاتصال أم لا
  - PC Suite — لاستخدام الكبل لمجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite
  - طباعة ووسائط — لاستخدام الهاتف مع طابعة PictBridge متوافقة أو كمبيوتر متوافق
  - تخزين البيانات — للتوصيل بجهاز كمبيوتر لا تتوفر به برامج Nokia ولاستخدام الهاتف كوسيلة تخزين للبيانات
- لتغيير وضع USB، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < كبل بيانات USB واختر وضع USB المطلوب.

## المزامنة والنسخ الاحتياطي

حدد القائمة < الضبط > تزامن ون. احتياطي ومن بين الخيارات التالية:

- نقل البيانات — قم بمزامنة أو نسخ البيانات المحددة ما بين هاتفك و هاتف آخر باستخدام تقنية Bluetooth
- إنشاء نسخة — أنشئ نسخة احتياطية للبيانات المحددة إلى بطاقة الذاكرة أو إلى جهاز خارجي.
- استعادته نسخة — حدد ملف نسخ احتياطي تم تخزينه على بطاقة الذاكرة أو على جهاز خارجي واستعده إلى هاتفك. حدد خيارات < التفاصيل للحصول على معلومات عن ملف النسخ الاحتياطي المحدد.
- نقل البيانات — قم بمزامنة البيانات المحددة أو بنسخها ما بين هاتفك من جهة وجهاز آخر، أو كمبيوتر، أو خادم شبكة (خدمة الشبكة).

## Nokia PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر)

باستخدام Nokia PC Suite، يمكنك إدارة الموسيقى ومزامنة الأسماء والتقويم والملاحظات وملاحظات المهام فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت البعيد (خدمة شبكة). يمكنك العثور على مزيد من المعلومات ومجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite على موقع ويب Nokia. انظر "دعم Nokia"، ص ١٠.

### ١٠. الضبط

#### الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات إعدادات متنوعة تسمى "أوضاع"، والتي يمكنك من خلالها تخصيص نغمات رنين لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة:  
اختر القائمة < الضبط > الأوضاع، والوضع المطلوب، ثم من بين الخيارات التالية:

- تشغيل — لتشغيل الوضع المختار
- ضبط خاص — لتغيير إعدادات الأوضاع
- محدد — لضبط الوضع ليكون نشطاً لفترة معينة. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة نشطاً.

#### الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر لإضفاء الطابع الشخصي على الهاتف.

اختر القائمة < الضبط > الموضوعات ومما يلي:

- اختيار الموضوع — افتح حافظة الموضوعات، ثم اختر موضوعاً.
- تلوين الموضوع — استخدم محدد المنظر بالكاميرا أو صورة لتلوين الموضوعات.
- تنزيل الموضوعات — افتح قائمة روابط لتنزيل المزيد من الموضوعات.

#### النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر القائمة < الضبط > النغمات. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة الأوضاع.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوانٍ.

#### الإضاءة

لتنشيط التأثيرات الضوئية المرتبطة بوظائف الهاتف المختلفة أو إلغاء تنشيطها،  
اختر القائمة < ضبط > الإضاءة.

#### الشاشة

اختر القائمة < الضبط > الشاشة ومن بين الخيارات المتاحة:

- صورة خلفية — لإضافة صورة خلفية لوضع الاستعداد

- الاستعداد النشط — لتنشيط وضع الاستعداد النشط وتنظيمه وإضفاء الطابع الشخصي عليه
- لون الخط في الاستعداد — لاختيار لون الخط في وضع الاستعداد
- رموز مفتاح الانتقال — لعرض رموز اختصارات مفتاح التنقل في وضع الاستعداد عند إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط
- تفاصيل الإشعار — لعرض التفاصيل في إشعارات المكالمات التي لم يرد عليها والرسائل
- مؤثرات الانتقال — لتنشيط خاصية تضفي إحساسًا بالتنقل على نحو أكثر سلاسة وحيوية
- صورة الشريحة المتحركة — لعرض رسوم متحركة وإصدار نغمة عند فتح الغطاء المنزلق أو إغلاقه
- شاشة مؤقتة — لإنشاء شاشة مؤقتة وضبطها
- موفر الطاقة — لخفض إضاءة الشاشة آليًا، وعرض الساعة عند عدم استخدام الهاتف لفترة زمنية محددة
- وضع الخمول — لإيقاف تشغيل الشاشة آليًا عند عدم استخدام الهاتف لفترة زمنية محددة
- حجم الخط — لضبط حجم الخط المستخدم للرسائل والأسماء وصفحات الويب
- شعار الشبكة — لعرض شعار الشبكة
- عرض معلومات الخلايا — لعرض هوية الخلية إذا كانت متاحة من قبل الشبكة

## التاريخ والوقت

لتغيير نوع الساعة أو الوقت أو المنطقة الزمنية أو التاريخ، اختر القائمة < الضبط > التاريخ والوقت.

عند السفر إلى منطقة زمنية مختلفة، اختر القائمة < الضبط > التاريخ والوقت < ضبط التاريخ والوقت > المنطقة الزمنية: وانتقل يمينًا أو يسارًا لاختيار المنطقة الزمنية الخاصة بموقعك. يتم ضبط الوقت والتاريخ تبعًا للمنطقة الزمنية، مما يمكن الهاتف من عرض وقت الإرسال الصحيح للرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة المستلمة.

على سبيل المثال: الساعة 5-GMT بتوقيت جرينتش تشير إلى التوقيت الزمني لنيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، بفارق 5 ساعات باتجاه الغرب عن توقيت جرينتش الخاص بمدينة لندن بالمملكة المتحدة.

## اختصاراتي

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية.

## مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن

لتغيير الوظيفة المخصصة لمفتاح الاختيار الأيسر أو الأيمن، اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيسر أو مفتاح الاختيار الأيمن، ثم اختر الوظيفة.

في وضع الاستعداد إذا كان مفتاح الاختيار الأيسر هو ذهاب إلى، فلتنشيط إحدى الوظائف، اختر ذهاب إلى < خيارات ومن بين الخيارين التاليين:

- خيارات التحديد — لإضافة وظيفة أو إزالتها
- تنظيم — لترتيب الوظائف

## اختصارات أخرى

- اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية ومن بين الخيارات التالية:
- مفتاح الانتقال — لتخصيص وظائف الجهاز الأخرى من قائمة محددة مسبقاً إلى مفتاح الانتقال (مفتاح التنقل).
- مفتاح الاستعداد للنشط — لاختيار حركة مفتاح الانتقال لتنشيط وضع الاستعداد للنشط

## المكالمات

- اختر القائمة < الضبط > المكالمات واختر من الخيارات التالية:
- تحويل المكالمات — لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). وقد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حطر المكالمات نشطة.
- انظر "الحماية"، ص ٣٧.
- ضغط أي مفتاح للرد — للرد على مكالمة واردة من خلال الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح التشغيل، ومفتاحي الاختيار الأيسر والأيمن، أو مفتاح الإنهاء
- معاودة الاتصال ألبا — لمعاودة الاتصال برقم ألبا في حالة فشل إجراء المكالمة. حيث يحاول الهاتف الاتصال بالرقم ١٠ مرات.
- وضوح الصوت — لتحسين درجة وضوح الكلام وبخاصة في الأماكن المليئة بالضوضاء
- الاتصال السريع — للاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الأرقام (٢ إلى ٩) عن طريق الضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المقابل
- خدمة انتظار المكالمات — لتقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة)
- عرض مدة المكالمة — اختر تشغيل لعرض مدة المكالمة الجارية
- ملخص بعد المكالمة — لعرض المدة التقريبية للمكالمة لفترة وجيزة عقب كل مكالمة
- إرسال هويتي — لإظهار رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة).
- استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك، اختر ضبط بالشبكة.
- خط المكالمات الصادرة — لاختيار خط الهاتف المطلوب استخدامه لإجراء المكالمات، وذلك إذا كانت بطاقة SIM تدعم خطوط هاتف متعددة (خدمة شبكة)
- مباشرة مك. بالشريحة — للرد على مكالمة عن طريق فتح الغطاء المنزلق، وإنهاء مكالمة عن طريق إغلاقه

## الهاتف

- اختر القائمة < الضبط > الهاتف ومما يلي:
- ضبط اللغة — لضبط لغة شاشة الهاتف، اختر لغة الهاتف. ألي لاختيار اللغة حسب المعلومات الموجودة على بطاقة SIM. لضبط لغة للأوامر الصوتية، اختر لغة التعرف على الصوت.
- حالة الذاكرة — للتحقق من استهلاك الذاكرة
- قفل المفاتيح ألبا — لإقفال لوحة المفاتيح ألبا بعد وقت انتظار معد مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد وعند عدم استخدام أي وظائف

- قفل اللوحة بـرمز حماية — للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء حارس المفاتيح
- التعرف على الصوت — انظر "الأوامر الصوتية"، ص ٣٥.
- سؤال عن الطيران — للسؤال عما إذا كنت تريد تشغيل وضع الطيران عند تشغيل الهاتف. يتم إيقاف تشغيل كافة اتصالات الراديو أثناء تشغيل وضع الطيران.
- تحديثات الهاتف — لاستلام تحديثات برامج من مزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). قد لا يكون هذا الخيار متاحاً، وذلك تبعاً لهاتفك. انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٦.
- اختيار المشغل — لضبط شبكة خلوية متاحة في منطقتك
- تشغيل التعليمات — للاختيار في حال عرض الهاتف لنصوص التعليمات أو لا
- نغمة التشغيل — لتشغيل نغمة عند تشغيل الهاتف
- تأكيد تطبيقات SIM — (خدمة شبكة) انظر "خدمات SIM"، ص ٤٩.

## الأوامر الصوتية

- الاتصال بأسماء واستخدام الهاتف عن طريق نطق أمر صوتي.
- تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. لضبط اللغة، اختر القائمة < الضبط > الهاتف < ضبط اللغة > لغة التعرف على الصوت ولغتك.
- لتدريب التعرف على الصوت لهاتفك على صوتك، اختر القائمة < الضبط > الهاتف < التعرف على الصوت > التعرف على الصوت.
- لتنشيط أمر صوتي لإحدى الوظائف، اختر القائمة < الضبط > الهاتف < التعرف على الصوت > الأوامر الصوتية وخاصة ووظيفة. يشير  إلى أن الأمر الصوتي قد تم تنشيطه.
- لتنشيط الأمر الصوتي، اختر إضافة. لسماع الأمر الصوتي الذي تم تنشيطه، اختر تشغيل.
- لاستخدام الأوامر الصوتية، انظر "الاتصال الصوتي"، الصفحة ٢١.
- ولإدارة الأوامر الصوتية، انتقل إلى إحدى وظائف الهاتف، ثم اختر خيارات ومن بين الخيارات التالية:
- تعديل أو حذف — لإعادة تسمية الأمر الصوت أو إلغاء تنشيطه
  - إضافة الكل أو حذف الكل — لتشغيل الأوامر الصوتية لجميع الوظائف الموجودة في قائمة الأوامر الصوتية أو إيقاف تشغيلها

## التعزيزات

- تظهر هذه القائمة وما تحتويه من خيارات متعددة إذا كان الهاتف متصلاً بأحد التعزيزات المتوافقة مع الهاتف.
- اختر القائمة < الضبط > التحسينات. اختر أحد التحسينات، ثم اختر أحد الخيارات تبعاً للتحسين.

## التهيئة

- يمكنك تهيئة الهاتف بإعدادات مطلوبة لخدمات معينة. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذه الإعدادات لك. انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٩.
- اختر القائمة < الضبط > التهيئة واختر من الخيارات التالية:

- ضبط التهيئة الافتراضي — لعرض مزودي الخدمة المحفوظين بالهاتف وإعداد مزود خدمة افتراضي
- الافتراضي في التطبيقات — لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.
- نقطة الوصول المفضلة — لعرض نقاط الوصول المحفوظة.
- اتصال بالدعم — لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة الخاص بك.
- ضبط مدير الجهاز — للسماح للهاتف باستلام تحديثات البرامج أو منعه. قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعاً لهاتفك. [انظر "تحديث برامج الجهاز عبر الأثير"، ص ٣٦.](#)
- ضبط التهيئة الشخصية — لإضافة حسابات شخصية جديدة على خدمات متنوعة يدويًا، ولتنشيط هذه الحسابات أو مسحها. لإضافة حساب شخصي جديد، اختر إضافة > أو خيارات > إضافة جديد. اختر نوع الخدمة، ثم أدخل المعاملات المطلوبة. لتنشيط حساب شخصي، انتقل إليه، ثم اختر خيارات > تشغيل.

## تحديث برامج الجهاز عبر الأثير

- قد يقوم مزود الخدمة بإرسال تحديثات لبرامج الهاتف عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك (خدمة شبكة). قد لا يتاح هذا الخيار، تبعاً لهاتفك.
- قد يؤدي تنزيل تحديثات برامج إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.
- تأكد من أن بطارية الهاتف مشحونة على نحو كاف، أو قم بتوصيل جهاز الشحن قبل بدء التحديث.

 **تحذير:** إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، فلا يمكنك استخدام الجهاز ولو لإجراء مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

## ضبط تحديث البرنامج

- قد لا يتاح هذا الخيار، تبعاً لهاتفك.
- للسماح بتحديثات البرامج والتهيئة أو عدم السماح بها، اختر القائمة < الضبط > التهيئة < ضبط مدير الجهاز > تحديثات برامج المزود.
- طلب أحد تحديثات البرامج**
1. اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تحديثات الهاتف لطلب تحديثات البرامج المتاحة من مزود الخدمة الخاص بك.
  2. اختر تفاصيل البرنامج الحالي لعرض الإصدار الحالي للبرنامج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لأحد التحديثات.
  3. اختر تنزيل برامج الهاتف لتنزيل تحديثات البرامج وتثبيتها. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
  4. إذا تم إلغاء التثبيت بعد التنزيل، اختر تثبيت تحديث البرنامج لبدء عملية التثبيت.

قد تستغرق عملية تحديث البرامج عدة دقائق. في حالة وجود مشكلات بعملية التثبيت، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

## الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقًا)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك.

اختر القائمة < الضبط > الحماية ومن بين الخيارات التالية:

- **طلب رمز PIN أو طلب رمز UPIN** — لطلب رمزي PIN أو UPIN الخاصين بك في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
- **طلب رمز PIN2** — لاختيار سواء المطالبة بإدخال رمز PIN2 عند استخدام ميزة معينة للهاتف تكون محمية بـرمز PIN2 أم لا. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
- **خدمة حظر المكالمات** — لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة). ويلزم إدخال كلمة سر للحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** — لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف تم اختيارها إذا كانت مدعومة بواسطة بطاقة SIM. عند تشغيل الاتصال بأرقام محددة، لا يمكن استخدام اتصالات GPRS إلا أثناء إرسال رسائل نصية عبر اتصال GPRS. في هذه الحالة، يجب إضافة رقم هاتف المستلم ورقم مركز خدمة الرسائل إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة.
- **مج. مستخدمين مغلقة** — لتحديد مجموعة من الأشخاص الذين يمكنك الاتصال بهم ويستطيعون الاتصال بك (خدمة شبكة).
- **مستوى الحماية** — اختر الهاتف لطلب رمز الحماية عند إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف. اختر الذاكرة، لطلب رمز الحماية في حالة اختيار ذاكرة بطاقة SIM، وتريد تغيير الذاكرة المستخدمة.
- **رموز الوصول** — لتغيير رمز الحماية أو رمز PIN أو رمز UPIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الحظر.
- **الرمز مستخدم** — لاختيار ما إذا كان سيتم تشغيل رمز UPIN أم رمز PIN.
- **شهادات التفويض أو شهادات المستخدم** — لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف. انظر **حماية المستعرض، ص 4**.
- **ضبط وحدة الحماية** — لعرض بيانات وحدة الحماية، قم بتنشيط **طلب رمز PIN للوحدة**، أو قم بتغيير رمز PIN للوحدة ورمز PIN للتوقيع. انظر **رموز الوصول، ص 4**.

## استعادة إعدادات المصنع

لاستعادة الهاتف لإعدادات المصنع، اختر القائمة < الضبط > استع. ضبط مصنع ومن بين الخيارات التالية:

- **استعادة الضبط فقط** — لإعادة ضبط كافة الإعدادات المفضلة دون حذف أية بيانات شخصية
- **استعادة الكل** — لإعادة ضبط كافة الإعدادات المفضلة، ومسح كافة البيانات الشخصية مثل الأسماء والرسائل وملفات الوسائط ومفاتيح التنشيط

## ١١. قائمة المُشغل

قم بالدخول إلى إحدى البوابات الإلكترونية للوصول إلى الخدمات التي يوفرها مشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة. ويمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

## ١٢. الاستوديو

يمكنك إدارة الصور، ومقاطع الفيديو، وملفات الموسيقى، والموضوعات، والرسومات، والنغمات، والتسجيلات، والملفات المستلمة. يتم تخزين هذه الملفات على ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة، وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات.

## الحافظات والملفات

لعرض قائمة الحافظات، اختر القائمة < الأستوديو. لعرض قائمة الملفات الموجودة في حافظة؛ اختر حافظة ثم اختر فتح. لعرض حافظات بطاقة الذاكرة عند نقل ملف، انتقل إلى بطاقة الذاكرة، ثم اضغط على مفتاح الانتقال الأيمن.

## طباعة صور

يدعم هاتفك خاصية Nokia XpressPrint لطباعة صور ذات تنسيق jpeg.

١. لتوصيل هاتفك بطابعة متوافقة، استخدم كبل بيانات أو قم بإرسال الصورة باستخدام تقنية Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth. [انظر "تقنية Bluetooth اللاسلكية"، ص ٣٠.](#)

٢. اختر الصورة التي ترغب في طباعتها، ثم اختر خيارات < طباعة.

## بطاقة الذاكرة

يمكنك استخدام بطاقة ذاكرة لتخزين ملفات الوسائط المتعددة الخاصة بك، مثل مقاطع الفيديو، ومسارات الموسيقى، وملفات الصوت، والصور، وبيانات الرسائل.

قد يتم تخزين بعض الحافظات الموجودة في الأستوديو والتي تضم محتوى يستخدمه الهاتف (على سبيل المثال، الموضوعات) على بطاقة الذاكرة.

## تنسيق بطاقة الذاكرة

يتم تقديم بعض بطاقات الذاكرة بتنسيق مسبق، وبعضها الآخر يحتاج إلى تنسيق. عند القيام بتنسيق بطاقة الذاكرة؛ يتم فقد كافة البيانات الموجودة على البطاقة نهائيًا.

١. لتنسيق بطاقة ذاكرة؛ اختر القائمة < الأستوديو أو التطبيقات، واختر حافظة بطاقة الذاكرة ، ثم اختر خيارات < تنسيق بطاقة الذاكرة < نعم.

٢. عند اكتمال التنسيق، ادخل اسم لبطاقة الذاكرة.

## قفل بطاقة الذاكرة

لتعيين كلمة سر (يحد أقصى ٨ أحرف) لإقفال بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المصرح به، اختر حافظة بطاقة الذاكرة ، وخيارات < ضبط كلمة السر.

يتم تخزين كلمة السر بالهاتف، ولا يتحتم إدخالها مرة أخرى أثناء استخدام بطاقة الذاكرة على نفس الهاتف. إذا أردت استخدام بطاقة الذاكرة على جهاز آخر؛ فسوف تتم مطالبتك بكلمة السر.

لمسح كلمة السر، اختر خيارات < مسح كلمة السر.

## التحقق من استهلاك الذاكرة

للتحقق من استهلاك الذاكرة الخاص بمجموعات البيانات المختلفة، ومعرفة حجم الذاكرة المتاح لتثبيت برامج جديدة على بطاقة الذاكرة، اختر بطاقة الذاكرة وخيارات < التفاصيل.

## ١٣. الوسائط

### الكاميرا والفيديو

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة بالهاتف.

### التقاط صورة

لاستخدام وظيفة الصور الثابتة، اضغط على مفتاح الكاميرا، أو إذا كانت وظيفة الفيديو قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

للتكبير والتصغير في وضع الكاميرا، انتقل لأعلى ولأسفل، أو اضغط على مفتاحي مستوى الصوت.

للتقاط صورة، اضغط على مفتاح الكاميرا. يحفظ الهاتف الصور على بطاقة الذاكرة، في حال إتاحة بطاقة ذاكرة، أو على ذاكرة الهاتف.

اختر خيارات < الفلاش > تشغيل الفلاش للتقاط جميع الصور باستخدام فلاش الكاميرا، أو اختر ألي لتنشيط الفلاش تلقائياً في ظروف الإضاءة المعتمدة. احتفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرّب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغط الفلاش أثناء التقاط الصور.

لعرض الصور فور التقاطها، اختر خيارات < الضبط > مدة عرض الصورة و اختر مدة المعاينة. أثناء مدة المعاينة، اختر رجوع للتقاط صورة أخرى، أو إرسال لإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة.

يُدعم جهازك التقاط الصورة بدقة ٢٠٤٨ x ١٥٣٦ بكسل.

### تسجيل مقطع فيديو

لتنشيط وظيفة الفيديو، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا، أو إذا كانت وظيفة الكاميرا قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

لبدء تسجيل الفيديو، اختر تسجيل أو اضغط على مفتاح الكاميرا؛ لإيقاف التسجيل مؤقتاً، اختر إيقاف م أو اضغط على مفتاح الكاميرا، لاستئناف التسجيل، اختر استمرار أو اضغط على مفتاح الكاميرا، لإيقاف التسجيل، اختر إيقاف.

يقوم الهاتف بحفظ مقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة، إذا كانت متاحة، أو على ذاكرة الهاتف.

## خيارات الكاميرا و الفيديو

لاستخدام مرشح، اختر خيارات < المؤثرات.

لتكبير الكاميرا مع ظروف الإضاءة، اختر خيارات < موازنة اللون الأبيض.

لتغيير عناصر ضبط أخرى للكاميرا و للفيديو ولاختيار تخزين والصور والفيديو؛ اختر خيارات < الضبط.

## مُشغل الموسيقى

يحتوي هذا الهاتف على مُشغل موسيقى للاستماع إلى المسارات الموسيقية أو ملفات صوت أخرى بتنسيق MP3 أو AAC قمت بتنزيلها من الويب أو تم نقلها إلى الهاتف باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر Nokia PC Suite. [انظر "Nokia PC Suite \(مجموعة برامج الكمبيوتر\)"، ص ٢٠٢](#). يمكنك أيضاً عرض مقاطع الفيديو التي قمت بتسجيلها أو تنزيلها.

يتم الكشف عن ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في حافظه الموسيقى على ذاكرة الهاتف وإضافتها إلى مكتبة الموسيقى تلقائياً.

لفتح مشغل الموسيقى، اختر القائمة < الوسائط < م موسيقى.

## قائمة الموسيقى

شاهد مقاطع الفيديو واستمع إلى مسارات الموسيقى الخاصة بك المخزنة على ذاكرة الهاتف أو على بطاقة الذاكرة، أو نزل مقاطع فيديو أو مسارات موسيقى من الويب، أو شاهد تدفقات فيديو متوافقة من أحد مراكز الخدمة على الشبكة (خدمة شبكة).

للاستماع إلى الموسيقى أو تشغيل مقطع فيديو، اختر ملفاً من قوائم التشغيل أو الفنانين أو الألبومات أو الأنواع، واختر تشغيل.

لتنزيل ملفات من الويب، اختر خيارات < التنزيل ثم اختر موقع تنزيل.

لتحديث مكتبة الموسيقى بعد إضافة الملفات إليها، اختر خيارات < تحديث المكتبة.

## إنشاء قائمة تشغيل

لإنشاء قائمة تشغيل تضم مجموعة الموسيقى التي اخترتها، قم بما يلي:

1. اختر قوائم التشغيل < إنشاء قائمة تشغيل، وأدخل اسم قائمة التشغيل.
2. قم بإضافة مقاطع موسيقى أو فيديو من القوائم المعروضة.
3. اختر تم لتخزين قائمة التشغيل.

## تهيئة خدمة دقق

قد تستلم إعدادات الدقق على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة. [انظر "خدمة إعدادات التهيئة"، ص ٢٠٩](#). كما يمكنك إدخال الإعدادات يدوياً. [انظر "التهيئة"، ص ٣٠٣](#).

لتنشيط الضبط قم بما يلي:

1. اختر خيارات < التنزيل < ضبط تشغيل بالشبكة < تهيئة.
2. اختر مزود خدمة، أو الافتراضي أو تهيئة شخصية لخدمة التدفق.
3. اختر حساب وحساب خدمة دقق من إعدادات التهيئة النشطة.

## تشغيل مسارات الموسيقى



**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية. لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت الخاصة بالهاتف. افتح مشغل الموسيقى باستخدام المفاتيح الافتراضية على الشاشة ومفتاح الموسيقى

لبداء التشغيل، اختر ▶ أو اضغط على ⏮.

لإيقاف التشغيل مؤقتاً، اختر || أو اضغط على ⏸.

للقفز إلى المسار التالي، اختر ▶▶. وللتخطي إلى بداية المسار السابق، اختر ◀◀ مرتين.

للتقديم السريع للمسار الموسيقي الحالي، اختر واضغط مع الاستمرار على ▶▶. ولعودة للمسار الحالي، اختر مع الاستمرار ◀◀. قم بتحرير المفتاح عند الموضع الذي ترغب في متابعة تشغيل الموسيقى عنده مرة أخرى.

للتبديل إلى قائمة الموسيقى، اختر ≡ على الشاشة.

للتبديل إلى قائمة التشغيل الحالية، اختر (•••) على الشاشة.

لإغلاق قائمة مشغل الموسيقى ومتابعة تشغيل الموسيقى في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لإيقاف مشغل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

## تغيير شكل مشغل الموسيقى

يوفر الهاتف الخاص بك العديد من الموضوعات لتغيير شكل مشغل الموسيقى.

اختر القائمة < الوسائط > م موسيقى < ذهاب إلى م. موسيقى < خيارات > الضبط < موضوع مشغل موسيقى > واحد الموضوعات المدرجة بالقائمة. قد تتغير المفاتيح الافتراضية حسب الموضوع.

## الإذاعة

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز الهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.



**تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية. اختر القائمة < الوسائط > الإذاعة.

لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت.

ولاستخدام مفاتيح الرسومات ▲، أو ▼، أو ◀، أو ▶ الموجودة على الشاشة، انتقل يساراً أو يميناً للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

## التوليف إلى محطات الراديو البحث عن المحطات وحفظها

١. لبدء البحث، اختر مع الاستمرار ◀ أو ▶. لتغيير تردد الإذاعة في كل مرة بما يعادل 0.05 ميغا هرتز، اضغط لفترة وجيزة على ◀ أو ▶.
٢. لحفظ محطة في أحد مواقع الذاكرة، اختر خيارات < حفظ المحطة.
٣. لإدخال اسم محطة الراديو، اختر خيارات < المحطات < خيارات < إعادة تسمية.

اختر خيارات ومما يلي:

- بحث عن كافة المحطات — للبحث ألياً عن المحطات المتاحة في موقعك
- ضبط التردد — لإدخال تردد محطة الراديو المطلوبة
- المحطات — لسرد المحطات المحفوظة وإعادة تسميتها أو مسحها

### تغيير المحطات

اختر ▲ أو ▼, أو اضغط على مفاتيح الأرقام المقابلة لرقم المحطة في قائمة المحطات.

### خصائص الراديو

إيقاف تشغيل الراديو، والتبديل بين سماعه الرأس ومكبر الصوت، والتبديل بين الخرج الاستريو والأحادي، اختر خيارات < الضبط لعرض معلومات من نظام بيانات الراديو الخاص بالمحطة التي يتم توليفها، اختر تشغيل RDS. لتمكين التبديل الآلي إلى أحد الترددات مع أفضل استقبال للمحطة التي يتم توليفها، اختر تشغيل تغيير التردد ألياً.

### مُسجل الصوت

تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمات جارية وحفظها في الأستوديو.

اختر القائمة < الوسائط < المسجل. لاستخدام مفاتيح الرسومات ●، أو ■، أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يساراً أو يميناً.

### تسجيل صوت

١. اختر ●، أو اختر خيارات < تسجيل أثناء المكالمات. أثناء تسجيل المكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات تنبيهاً خافتاً. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، اختر ■.
٢. لإنهاء التسجيل، اختر ■. ويتم حفظ التسجيل في حاوية التسجيلات في الأستوديو.

اختر خيارات لتشغيل آخر تسجيل أو إرساله، أو للوصول إلى قائمة التسجيلات، أو لاختيار الذاكرة والحافظة اللتين سيتم تخزين التسجيلات فيهما.

### معادل الصوت

اضبط مستوى الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى.

اختر القائمة < الوسائط < معادل الصوت.

لتنشيط مجموعة معادل صوت محددة مسبقًا، انتقل إلى إحدى المجموعات، ثم اختر تشغيل.

### إنشاء مجموعة معادل صوت جديدة

1. اختر إحدى المجموعتين الأخيرتين الموجودتين في القائمة وخيارات < تعديل.
2. انتقل إلى اليمين أو اليسار للوصول إلى مربعات التحريك وانتقل للأعلى أو للأسفل لضبط المربع.
3. لحفظ الإعدادات وتسمية المجموعة، اختر حفظ وخيارات < إعادة تسمية.

## توسيع الاستريو

يقوم توسيع الاستريو بإنشاء تأثير استريو أشد عمقًا. عند استخدامك سماعة أذن الاستريو.

وللتنشيط اختر القائمة < الوسائط < توسيع الاستريو.

## ١٤. المنظم

### المنبه

لإصدار صوت تنبيه في وقت معين.

### ضبط التنبيه

1. اختر القائمة < المنظم < المنبه.
2. اضبط المنبه على وضع التشغيل، ثم أدخل وقت التنبيه.
3. لإصدار تنبيه في أيام محددة من الأسبوع، اختر التكرار: < تشغيل، ثم اختر الأيام.
4. اختر نغمة التنبيه. إذا اخترت الإذاعة كنغمة تنبيه، وصل سماعة الرأس بالهاتف.
5. اضبط الفاصل الزمني للغفوة، واختر حفظ.

### إيقاف التنبيه

لإيقاف صوت التنبيه، اختر إيقاف. إذا تركت صوت التنبيه لمدة دقيقة، أو اخترت غفوة، سيتوقف التنبيه طيلة الفاصل الزمني للغفوة، ثم يستأنف صوت التنبيه مرة أخرى.

## التقويم

اختر القائمة < المنظم < التقويم.

يُحاط اليوم الحالي بإطار. ويظهر اليوم بخط سميك في حال وجود أي مذكرات خاصة به. لعرض مذكرات اليوم، اختر عرض. ولعرض أسبوع، اختر خيارات < عرض الأسبوع. ولمسح جميع المذكرات في التقويم، اختر خيارات < مسح مذكرات < كل المذكرات.

لتعديل إعدادات التاريخ والوقت، اختر خيارات < ضبط ثم اختر من بين الخيارات المتاحة. لمسح المذكرات القديمة ألبًا بعد فترة زمنية محددة، اختر خيارات < ضبط < ملاحظات المسح الآلي، ثم اختر من بين الخيارات المتاحة.

## تدوين ملاحظة تقويم

انتقل إلى التاريخ، ثم اختر خيارات < تدوين ملاحظة. اختر نوع الملاحظة، واملأ الحقول.

## الخرائط

يمكنك تصفح خرائط العديد من المدن والبلدان، بالإضافة إلى إمكانية البحث عن عناوين وأماكن ذات اهتمام، وتخطيط طرق من موقع إلى آخر، هذا إلى جانب إمكانية حفظ أماكن على شكل علامات أرضية وإرسالها إلى أجهزة متوافقة. معظم الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة إلى حد ما. لا تعتمد مطلقاً على الخرائط التي يتم تنزيلها للاستخدام في هذا الجهاز فقط. لاستخدام التطبيق الخرائط اختر القائمة < الخرائط واختر من بين الخيارات المتاحة.

## تنزيل خرائط

يحتوي هاتفك على خرائط مثبتة مسبقاً على بطاقة الذاكرة. يمكنك تنزيل خرائط جديدة من الإنترنت باستخدام برنامج Nokia Map Loader PC الكمبيوتر.

## برنامج Nokia Map Loader

لتنزيل برنامج Nokia Map Loader على الكمبيوتر الخاص بك والحصول على مزيد من الإرشادات، قم بزيارة الموقع [www.maps.nokia.com](http://www.maps.nokia.com).

قبل تنزيل خرائط جديدة لأول مرة، تأكد من أن هناك بطاقة ذاكرة بالهاتف. اختر القائمة < المنظم < الخرائط لإجراء تهيئة أولية.

لتغيير مجموعة الخرائط الموجودة على بطاقة الذاكرة، استخدم برنامج Nokia Map Loader لمسح كافة الخرائط الموجودة على بطاقة الذاكرة وتنزيل مجموعة جديدة من الخرائط، وذلك للتأكد من أن كافة الخرائط من نفس الإصدار.

## خدمة خرائط شبكة

يمكنك إعداد هاتفك لتنزيل خرائط غير موجودة عليه تلقائياً عند الحاجة إليها.

اختر القائمة < المنظم < الخرائط < الضبط < ضبط الشبكة < سماح باستخدام الشبكة < نعم أو في الشبكة المحلية.

لمنع التنزيل التلقائي للخرائط اختر لا.

قد يؤدي تنزيل خرائط إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

## الخرائط وGPS

يمكنك استخدام نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) لدعم التطبيق الخرائط. حدد موقعك، أو قس المسافات والإحداثيات.

قبل استخدام وظيفة GPS بالهاتف، يجب عليك إقران الهاتف بجهاز استقبال GPS خارجي متوافق باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. لمزيد من المعلومات، اطلع على دليل مستخدم جهاز GPS الخاص بك.

ويعد إقران جهاز GPS بالهاتف، قد يستغرق الهاتف عدة دقائق لتحديد الموقع الحالي من المفترض أن تكون الاتصالات التالية لذلك الاتصال أسرع، إلا أنه عند عدم استخدام وظيفة GPS لعدة أيام، أو عند استخدامها في موقع بعيد للغاية عن آخر موقع تم استخدامها فيه، قد يستغرق الأمر عدة دقائق لتحديد موقعك وعرضه.

يتم تشغيل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بواسطة حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، التي تعد المسئول الوحيد عن دقة هذا النظام وصيانتته. يمكن أن تتأثر دقة بيانات الموقع بعمليات الضبط التي تجريها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على أقمار GPS الصناعية، وتخضع للتغيير وفقاً لسياسة GPS المدنية وخطة الملاحة اللاسلكية الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع الأمريكية. ويمكن أن تتأثر الدقة أيضاً نتيجة لضعف المستوى الهندسي للأقمار الصناعية. قد تتأثر إمكانية التوفر وجودة إشارات GPS بسبب الموقع، ونتيجة لوجود المباني والعوائق الطبيعية وكذا أحوال الطقس. ينبغي استخدام مستقبل GPS في الهواء الطلق فقط لكي تسمح باستقبال إشارات GPS.

لا ينبغي استخدام GPS لقياس الموقع بدقة، ولا ينبغي عليك مطلقاً الاعتماد فقط على بيانات الموقع التي تحصل عليها من مستقبل GPS والشبكات الخلوية اللاسلكية لتحديد الموقع أو الملاحة.

## خدمات إضافية

يمكنك ترقية التطبيق Maps بملاحة مزودة بدليل صوتي كامل، وهو ما يتطلب ترخيصاً إقليمياً. لاستخدام هذه الخدمة، تحتاج إلى جهاز GPS خارجي متوافق يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

لشراء خدمة ملاحة مزودة بدليل صوتي، اختر القائمة < المنظم > الخرائط < الخدمات الإضافية > شراء التنقل، ثم اتبع الإرشادات.

لاستخدام ملاحة مزودة بدليل صوتي، يجب عليك السماح للتطبيق Maps باستخدام اتصال شبكة.

يكون ترخيص الملاحة مرتبطاً ببطاقة SIM. فإذا قمت بإدخال بطاقة SIM أخرى في الهاتف، سيتم مطالبتك بشراء ترخيص عند بدء الملاحة. وأثناء إجراءات الشراء، سيعرض عليك نقل الترخيص الحالي إلى بطاقة SIM الجديدة دون تحمل رسوم إضافية.

## قائمة المهام

لحفظ ملاحظة لمهمة مطلوب تنفيذها، اختر القائمة < المنظم > قائمة المهام. لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر إضافة وإلا، اختر خيارات < إضافة. قم بملء الحقول، ثم اختر حفظ. لعرض ملاحظة، انتقل إليها، واختر عرض.

## الملاحظات

لكتابة ملاحظات وإرسالها، اختر القائمة < المنظم > الملاحظات. لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر إضافة وإلا، اختر خيارات < كتابة ملاحظة. أكتب الملاحظة، واختر حفظ.

## الحاسبة

يوفر تطبيق الحاسبة الموجود في هاتفك حاسبة قياسية وعلمية ومالية. اختر القائمة < المنظم > الحاسبة واختر من بين الخيارات المتاحة نوع الحاسبة وتعليمات التشغيل. إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

## موقت العد تنازلي

### الموقت العادي

١. لتنشيط الموقت، اختر القائمة < المنظم > موقت تنازلي < الموقت العادي، وأدخل الوقت، واكتب ملاحظة ليتم عرضها عند انتهاء الوقت. لتغيير الوقت، اختر **تغيير الوقت**.
  ٢. لبدء الموقت، اختر بدء.
  ٣. لإيقاف الموقت، اختر **إيقاف الموقت**.
- ### موقت الفترات

١. لضبط موقت فترات يضم حتى ١٠ فترات، أدخل الفترات الزمنية أولاً.
  ٢. اختر القائمة < المنظم > موقت تنازلي < موقت الفترات.
  ٣. لبدء الموقت، اختر **بدء الموقت < بدء**.
- لاختيار كيفية بدء تشغيل موقت الفترات في الفترة التالية، اختر القائمة < المنظم > موقت تنازلي < ضبط > استمرار للفترة التالية ومن بين الخيارات المتاحة.

## ساعة الإيقاف

- يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية باستخدام ساعة الإيقاف. اختر القائمة < المنظم > ساعة الإيقاف ومن بين الخيارات التالية:
- **تقسيم الوقت** — لأخذ أوقات مستقطعة. ولإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر **خيارات < إعادة ضبط وقت التداخل** — لأخذ أوقات دورية.
  - **استمرار** — لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.
  - **عرض الأخير** — لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم تتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف.
  - **عرض الأوقات أو مسح الأوقات** — لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها.
- ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

## ١٥. التطبيقات

قد يكون بجهازك بعض الألعاب أو التطبيقات المثبتة. يتم تخزين هذه الملفات على ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة، وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات. [انظر "بطاقة الذاكرة"، ص ٣٨.](#)

## تشغيل أحد التطبيقات

اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب أو بطاقة الذاكرة أو المجموعة. انتقل إلى لعبة أو تطبيق ثم اختر فتح.  
لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات الخاصة باللعبة، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات.

قد تتضمن الخيارات المتاحة الأخرى الآتي:

- تحديث النسخة — للتحقق من إتاحة نسخة جديدة للتطبيق لتنزيلها من الويب (خدمة شبكة)
- صفحة ويب — لتوفير مزيد من المعلومات أو البيانات الإضافية حول التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت (خدمة شبكة) إذا كان ذلك متاحاً
- وصول للتطبيقات — لتقييد التطبيق عن الوصول إلى الشبكة

## تنزيل أحد التطبيقات

يدعم الهاتف تطبيقات J2ME. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع هاتفك قبل تنزيله.



هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

كما يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب جديدة بطرق مختلفة:

- اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات أو تنزيل الألعاب؛ فيتم عرض قائمة العلامات المتاحة.
  - ويمكنك استخدام التطبيق Nokia Application Installer من مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite لتنزيل التطبيقات على هاتفك.
- لمعرفة مدى إتاحة الخدمات المختلفة والرسوم، اتصل بمزود الخدمة.

## ١٦. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة من خلال متصفح الهاتف. قد يختلف شكل صفحات إنترنت تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من رؤية كافة التفاصيل على صفحات الإنترنت.



هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات و الرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. يمكنك استلام إعدادات التهيئة المطلوبة للتصفح على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة لديك.

لإعداد الخدمة، حدد القائمة < الويب > ضبط الويب < ضبط التهيئة، ثم حدّد تهيئة، و حساب.

## الاتصال بإحدى الخدمات

لإنشاء اتصال بالخدمة، حدد القائمة < الويب > الصفحة الرئيسية؛ أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.

لتحديد إشارة مرجعية، حدد القائمة < الويب > العلامات.

لتحديد آخر URL، حدد القائمة < الويب > آخر عنوان ويب.

لإدخال عنوان خدمة، حدد القائمة < الويب > ذهاب للعنوان. أدخل العنوان، وحدد موافق.

بعد أن تُنشئ اتصالاً بالخدمة، يمكن البدء بتصفح صفحاتها. قد تختلف وظيفة مفاتيح الهاتف في خدمات مختلفة. اتبع التعليمات النصية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## ضبط الشكل

أثناء تصفح الويب، حدّد خيارات < الضبط > تتضمن الخيارات المتاحة الآتي:

- العرض — حدد حجم الخط وسواء كنت تريد إظهار الصور أو لا، وكيفية عرض النص.
- عام — حدد سواء تريد إرسال عناوين ويب كـ Unicode (UTF-8)، وهو نوع الترميز المخصص للمحتويات، وسواء كنت تريد تمكين JavaScript أو لا.

## الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف المؤقتة.

إن ملف تعريف الارتباط عبارة عن بيانات يحفظها موقع ما في ذاكرة التخزين المؤقتة لهاتفك. يتم حفظ ملفات تعريف الارتباط إلى أن تقوم بمسح ذاكرة التخزين المؤقتة.

لمسح ذاكرة التخزين المؤقتة أثناء التصفح، حدد خيارات < الأدوات > تفريغ ذاكرة مؤقتة. للسماح للهاتف بتلقي ملفات تعريف الارتباط أو لمنعه من ذلك، حدد القائمة < الويب > ضبط الويب < الحماية > بيانات الاسترجاع أو أثناء التصفح، حدد خيارات < الضبط > الحماية < بيانات الاسترجاع >.

## حماية المستعرض

قد يتطلب الأمر وجود ميزات الحماية حتى تتمكن من استخدام بعض الخدمات، مثل: الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. وبالنسبة إلى مثل هذه الاتصالات، فإنك تحتاج إلى شهادات حماية ووحدة حماية قد تكون متاحة على بطاقة SIM. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

لعرض إعدادات وحدة الحماية أو تغييرها، أو لعرض قائمة بشهادات المستخدم أو السلطة التي تم تنزيلها إلى هاتفك، حدد القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية >، شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.



**هام:** حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية يحد ذاته لا يعني توفير أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف شهادات صحيحة أو أصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (الشهادة غير صالحة حتى الآن) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف.

## ١٧. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM. لعرض رسائل التأكيد المرسلة بين هاتفك والشبكة عند استخدامك لخدمات SIM، اختر **القائمة > الضبط > الهاتف > تأكيد تطبيقات SIM** وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

# التعزيزات

 **تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً. للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

## البطارية

### معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن. البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-45. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام نوع بطارية أو جهاز شحن غير معتمد إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعاً لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، EB، أو X، أو AR، أو L، أو A، أو C، أو UB.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائي للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

## البطارية

لا تتخلص من البطاريات بالقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية. لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو قطعها أو فتحها أو سحقها أو ثنيها أو إتلافها أو ثقبها أو تمزيقها. في حالة ارتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى.

قد يؤدي الاستعمال الخاطيء للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية -خاصة على سطح صلب- ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلفت، قم باصطحابها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل مواصلة استعمالها.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال.

## الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وأفضح المصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضماناً تاماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبباً يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز خدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

## التحقق من أصلية الملصقات البارزة

1. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز البيدين المتشابهتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.





٢. عند إمالة المصليق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.

## ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل مصلق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المصنع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز. ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع: [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)

## العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الأقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتلف البطاريات وتشوه أو تدوّب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أية عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.

## معلومات أمان إضافية

- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وبنتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها، مثل: الأسماء وملاحظات التقويم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الاقتراحات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيز آخر. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، أعرض الجهاز على أقرب مركز خدمة معتمد.

## التخلص من الجهاز

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان  الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي وغيرها من الأماكن التي تتوافر بها نظم مجموعات منفصلة. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

عبر إعادة هذه المنتجات للتجميع فإنك تسهم في منع التخلص غير المسؤول من النفايات وتعرّض من إعادة استخدام المواد المتاحة. تتوافر المزيد من المعلومات من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسؤولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على البيان البيئي للمنتج أو إرشادات إعادة المنتج القديم، انتقل إلى المعلومات الخاصة بكل بلد على العنوان [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## معلومات أمان إضافية الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

## بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بالإرشادات الخاصة بالتعرض لموجات (RF) عند استعماله إمّا بطريقة الاستعمال العادية على الأذن أو عند وضعه على مسافة من الجسم لا تقل عن ١,٥ سنتيمتر (٥/٨ بوصة). عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أيّ منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحيانًا قد تُؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

## الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الواقية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

## أجهزة ضبط نبضات القلب

- توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥.٣ سنتيمتراً (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:
- أبقِ الجهاز اللاسلكي دوماً على مسافة لا تقل عن ١٥.٣ سم (٦ بوصات) من الجهاز الطبي في حالة تشغيل الجهاز اللاسلكي.
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة للجهاز الطبي وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- قم بإغلاق الهاتف على الفور في حالة وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اقرأ التوجيهات الواردة من المصنع الخاص بالجهاز الطبي المنزوع والتزم بتطبيقها. في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الهاتف مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

## أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سياراتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو تعزيراته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص

## معلومات أمان إضافية

لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخللاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتويها مواد كيميائية أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مسحوق المعادن. يجب عليك مراجعة الشركات المصنعة للسيارات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام الجهاز بأمان في الأماكن القريبة منها.

## مكالمات الطوارئ



هام: يعمل هذا الجهاز باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم المكالمات الصوتية عبر الإنترنت (مكالمات الإنترنت)، فقم بتنشيط كل من مكالمات الإنترنت والهاتف الخليوي. سوف يحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر الشبكات الخلوية وكذلك عبر مزود مكالمات الإنترنت في حالة تنشيط كليهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

1. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعاً للهاتف:
  - تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة
  - إزالة بعض عمليات حظر المكالمات التي تم تنشيطها بالهاتف.
  - تغيير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.
2. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
3. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
4. اضغط على مفتاح الاتصال.

عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لأنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

## معلومات عن شهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من تسليح الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٦٦ وات/كجم.

وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# الفهرس

G

٣١ GPRS

٤٤ GPS

M

٩ My Nokia

N

١٠ Nokia Care

P

٣١ PictBridge

U

٨ UPIN

أ

إرسال الرسائل ٢٤

إعدادات المصنع ٣٧

أوامر الخدمة ٢٦

أوضاع النص ٢٢

اختصارات الاتصال ٢٩, ٢١

الأجزاء ١٦

الإدخال التقليدي للنص ٢٢

الإدخال التنبؤي للنص ٢٢

الأضواء ٣٢

الألعاب ٤٧, ٤٦

الأوامر الصوتية ٣٥

الأوضاع ٢٢

الاتصال السريع ٣٤, ٢٩, ٢١

الاتصال الصوتي ٢١

الاختصارات ٣٣, ١٨

الانتقال ١٨

البريد الإلكتروني ٢٥

البطارية ١٣

التطبيقات ٤٧

التعرف على الصوت ٣٥

التعريفات ٣٥

التقاط صورة ٣٩

التنزيل ٩

التنقل ١٨

التهيئة ٣٥

الحاسبة ٤٦

الخرائط ٤٤

الدردشة ٢٦

الذاكرة المؤقتة ٤٨

الراديو ٤١

الرسائل الفورية ٢٦

الشاشة ٣٢, ١٧

الضبط ٣٢

الكاميرا ٤٠, ٣٩

اللغة ٣٤

المؤشرات ١٨

المؤشرات الحالة ١٧

المنصفح ٤٧

المفاتيح ١٦

الملاحظات ٤٥

الموضوعات ٣٢

النعيمات ٣٢

الويب ٤٧

ب

بطاقات أعمال ٢٩

بطاقة microSD ١٣

بطاقة SIM ٢٠, ١٢

الخدمات ٤٩

بطاقة الذاكرة ٣٨

بطاقة ذاكرة ١٣

بيانات الاسترجاع ٤٨

ت

تحديثات برامج الهاتف ٣٥

تحديث البرامج ٣٦, ١٠

تحويل المكالمات ٣٤

تلميحات مفيدة ١٠

توسيع الاستريو ٤٣

ح

حارس المفاتيح ٣٥

حالة شحن البطارية ١٧

حجم الخط ٣٣

حزم لبيانات ٣١

خ

خدمة إعدادات التهيئة ٩

خدمة انتظار المكالمات ٣٤  
خدمة حزمة الراديو العامة ٣١

كتابة النص ٢٢  
كلمة سر الحظر ٨

## م

مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite من  
نوكيا ٣٢  
مسجل ٤٢  
مسجل الصوت ٤٢  
مشغل الموسيقى ٤٠  
معادل الصوت ٤٢  
معاودة الاتصال ٣٤  
معلومات تحديد الموقع ٢٩  
مفتاح فك القفل الشخصي PUK ٨  
مقاطع الفيديو ٣٩  
مكبر الصوت ٢١  
موفر الطاقة ٣٣, ١٧  
موقت المكالمات ٣٤

## ن

نص تعليمات ٣٥  
نغمة بدء التشغيل ٣٥

## هـ

هوية المتصل ٣٤

## و

وحدة الحماية ٨  
وضع الاستعداد النشط ٣٣, ١٧  
وضع الخمول ٣٣  
وضع الرقم ٢٢  
وضع الطائرة ١٩  
وضع عدم الاتصال ٢٠  
وضوح الصوت ٣٤

## ر

رباط ١٤  
رسائل المعلومات ٢٦  
رسائل بطاقة SIM ٢٦  
رسائل فلاش ٢٦  
رقم مركز الرسائل ٢٣  
رمز PIN ٨  
رمز الحماية ٨  
رموز الوصول ٨

## س

سؤال عن الطيران ٣٥  
ساعة الأيقاف ٤٦  
سجل المكالمات ٢٩  
سجل المواقع ٢٩  
سماعة الأذن ١٤

## ش

شاشة مؤقتة ٣٣  
شبكة الإنترنت ٤٧

## ص

صورة ٣٩  
صورة خلفية ٣٢

## ض

ضغط أي مفتاح للرد ٣٤

## ط

طباعة صور ٣٨  
طقم تحرير اليدين ٢١

## ق

قائمة المشغل ٣٨  
قفل لوحة المفاتيح ١٩  
قوة الإشارة ١٧

## ك

كبل بيانات ٣١  
كبل بيانات USB ٣١  
كبل صوت وفيديو ١٥